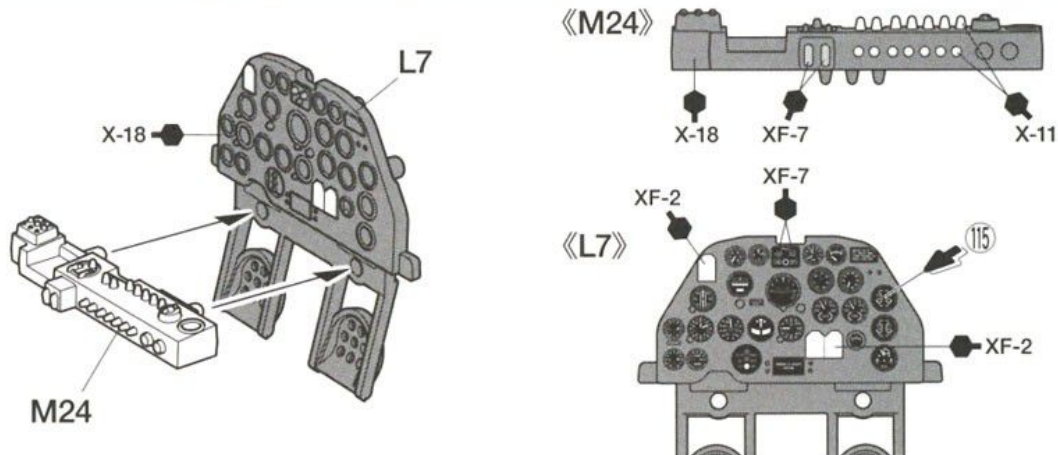


1

計器板の組み立て
Instrument panel
Instrumententafel
Planche de bord



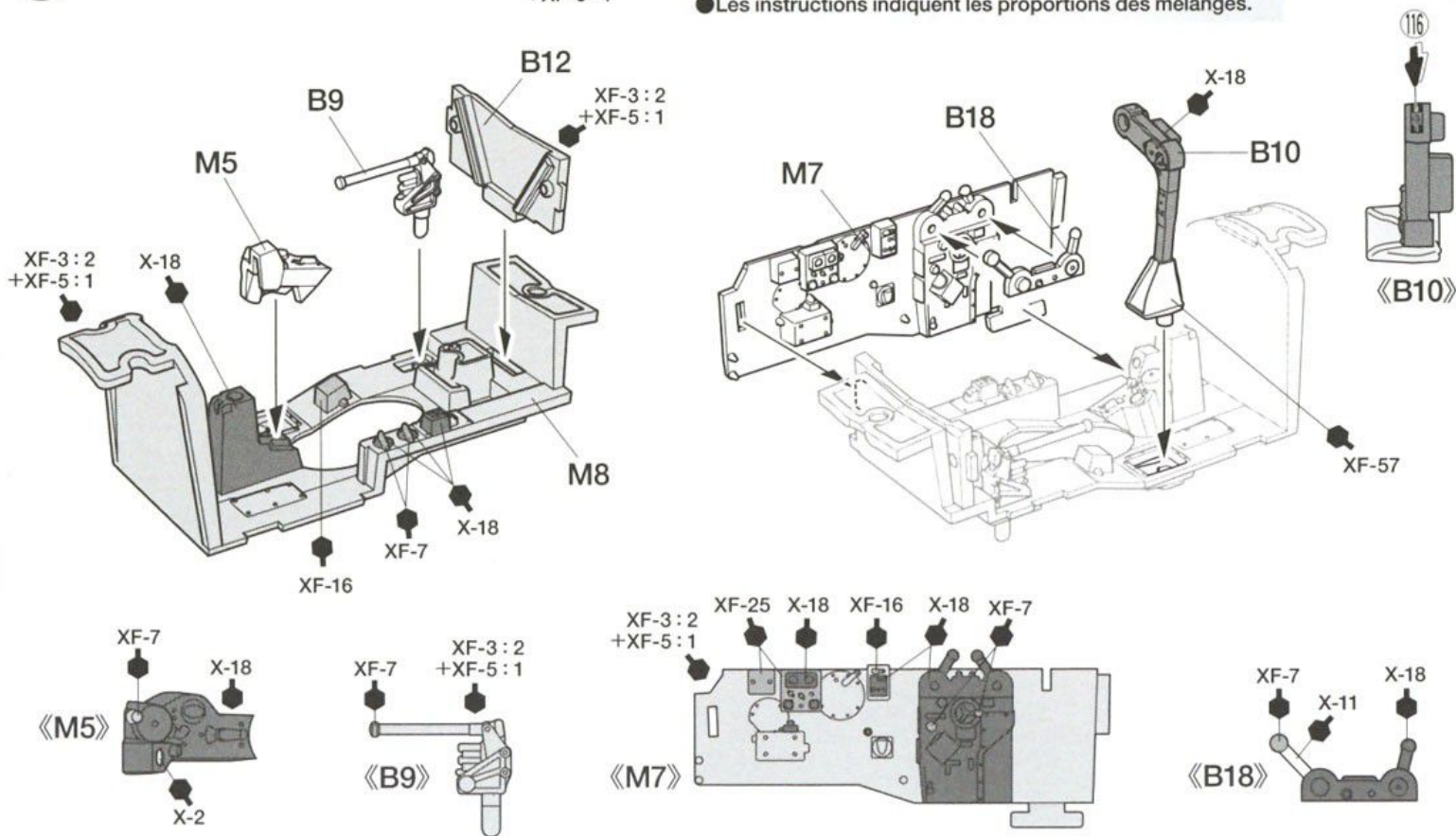
指示の番号のスライドマークを貼ります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

**2**

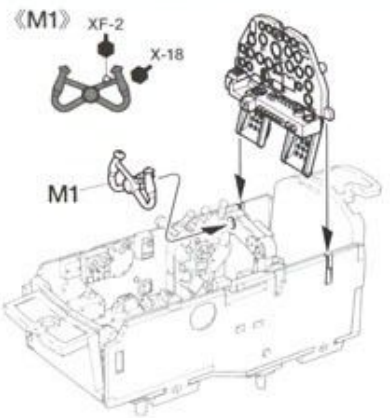
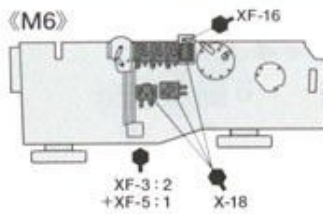
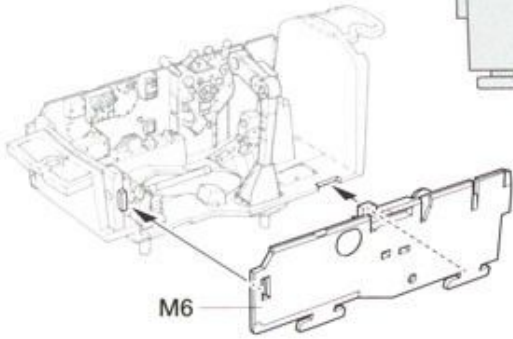
コクピットの組み立て 1
Cockpit 1

■混合色について
(例) XF-3 : 2
+XF-5 : 1

●左記の場合は、各色を2:1の比率で調色します。
●Instruction shows paint mixing ratio.
●Die Anleitung zeigt das Mischungsverhältnis der Farben an.
●Les instructions indiquent les proportions des mélanges.



3 コックピットの組み立て 2 Cockpit 2



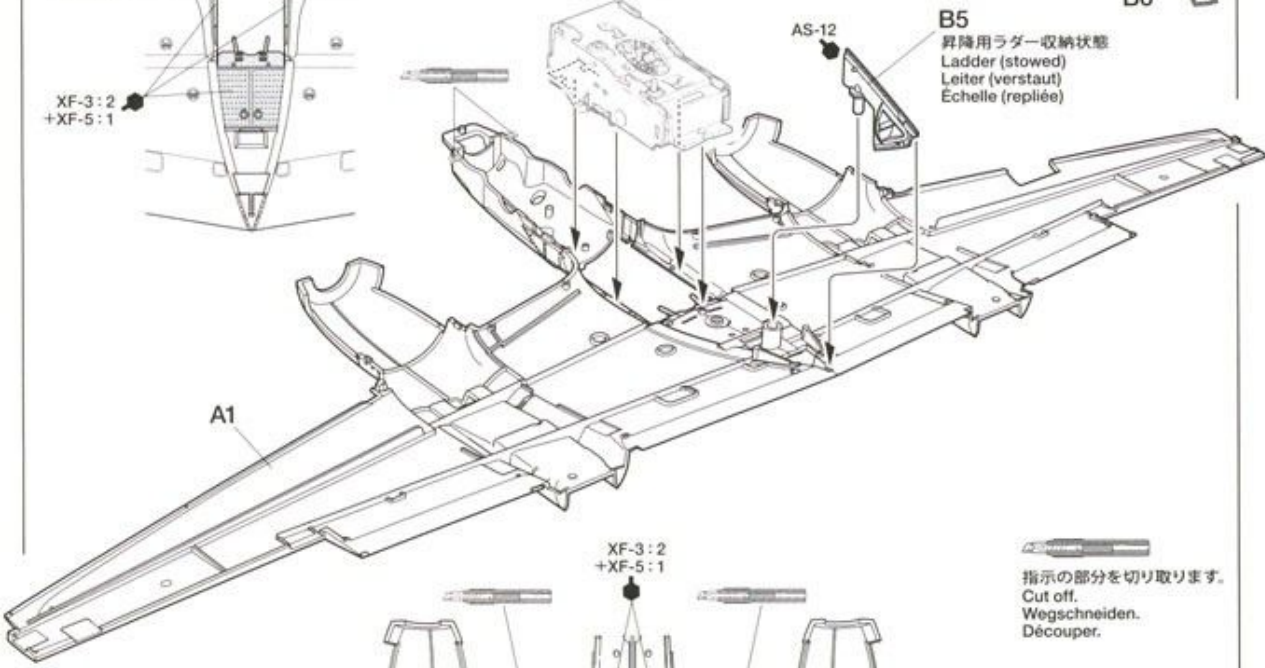
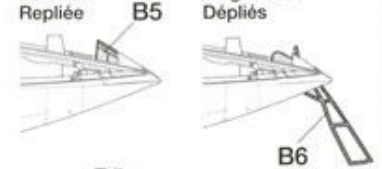
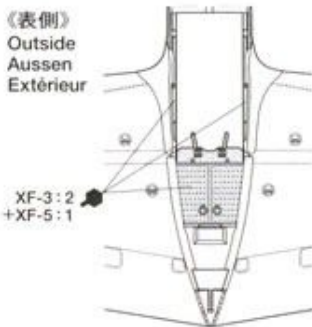
4 コックピットの取り付け Attaching cockpit Cockpit-Einbau Fixation du cockpit

- 昇降用ラダーは収納状態 (B5), 展開状態 (B6) が選べます。展開状態の場合、B6は16ページの④で取り付けます。
- Ladder can be depicted as deployed (B6) or stowed (B5). Also see Step ④, page 16.
- Die Leiter kann aus- oder eingefahren dargestellt werden (B6) oder (B5). Siehe auch Schritt ④ auf Seite 16.
- L'échelle peut être représentée déployée (B6) ou repliée (B5). Voir aussi étape ④ page 16.

《収納状態》
Stowed
Verstaut
Repliée

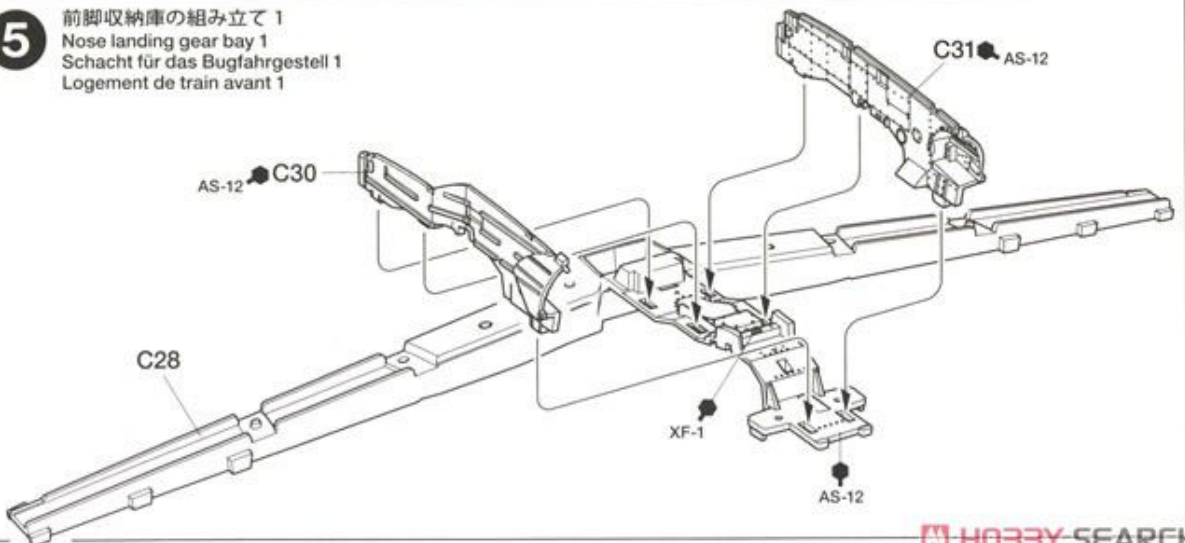
《展開状態》
Deployed
Eingesetzt
Dépliés

《表側》
Outside
Aussen
Extérieur

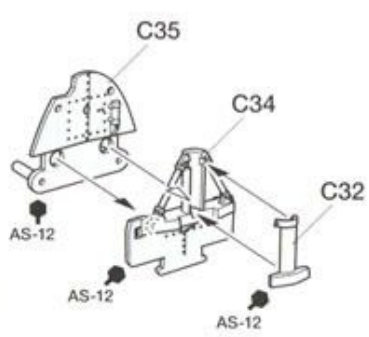
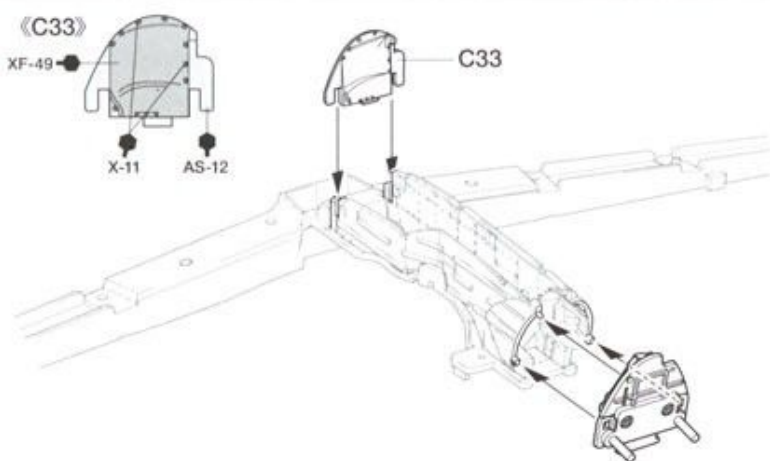


指示の部分を切り取ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.

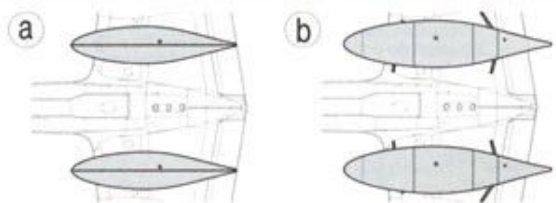
5 前脚収納庫の組み立て 1 Nose landing gear bay 1 Schacht für das Bugfahrgestell 1 Logement de train avant 1



6 前脚収納庫の組み立て 2
Nose landing gear bay 2
Schacht für das Bugfahrgestell 2
Logement de train avant 2

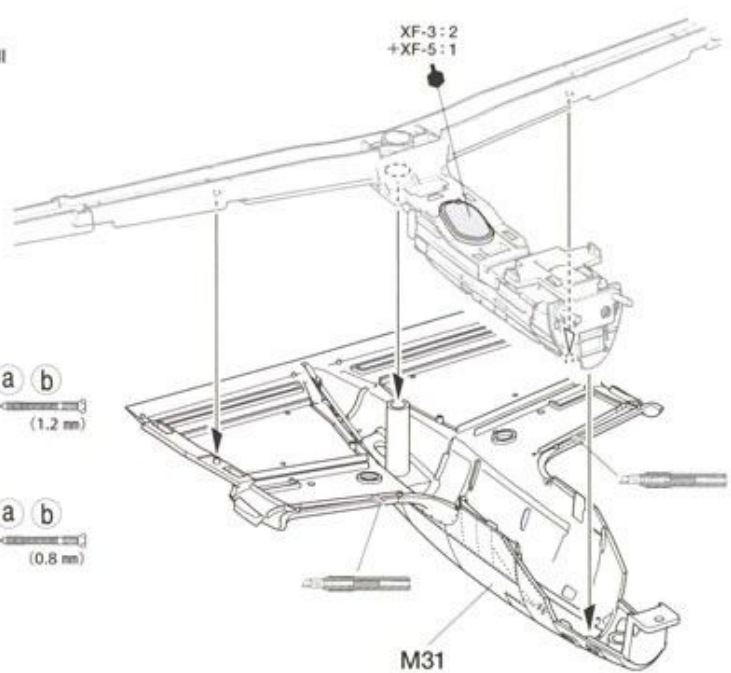
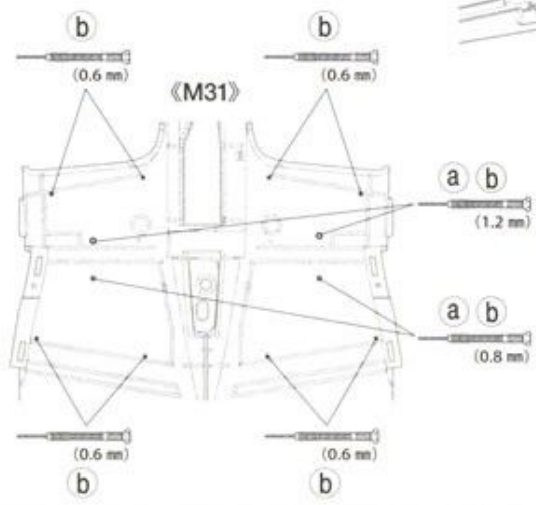


★落下タンク取り付け用の穴を開けます。①と②で開口場所が異なります。
①と②のどちらかを選んでください。
★Make holes for drop tank parts, choosing ① or ②. Note that the patterns require different hole positions.
★Löcher für Abwurf tanks bohren. Wählen sie Version ① oder ②. Beachten Sie, dass Versionen verschiedene Positionen für die Bohrungen haben.
★Percer des trous pour les réservoirs, en choisissant ① ou ②. Notez que les positions des trous sont différentes.

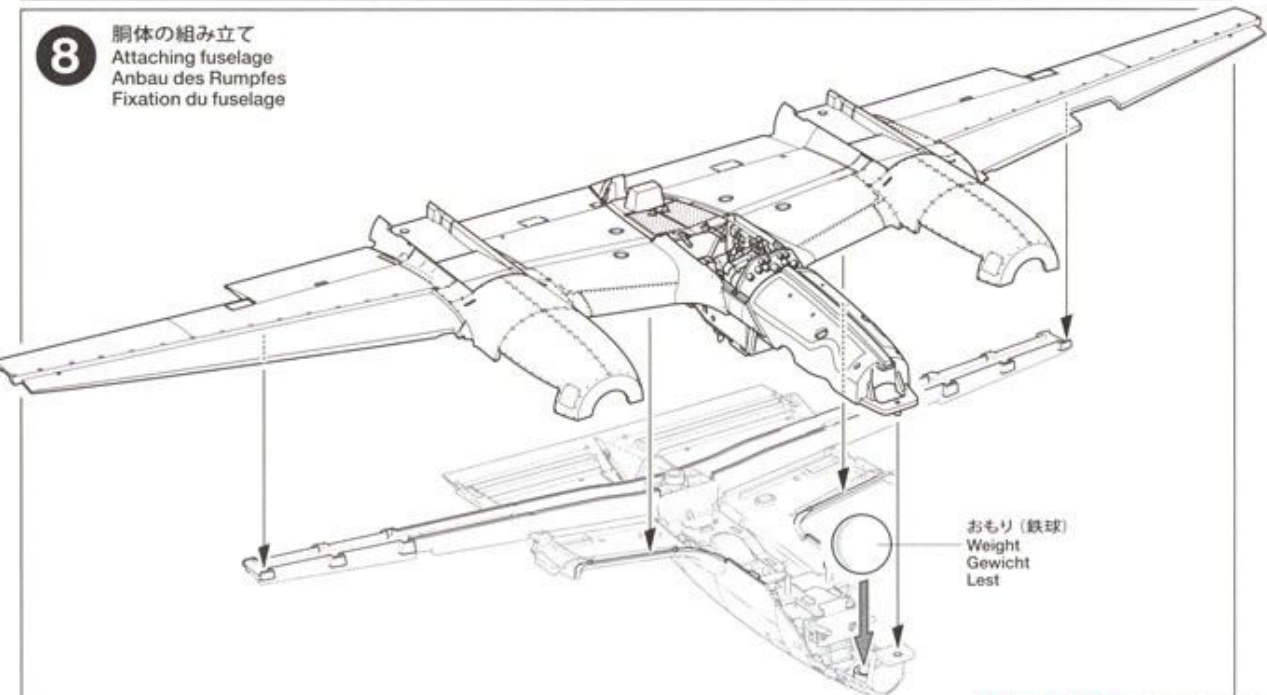


7 前脚収納庫の取り付け
Attaching nose landing gear bay
Anbau des Schachts für das Bugfahrgestell
Fixation du logement de train avant

指示の穴を開けます。
Make holes.
Loch machen.
Percer des trous.



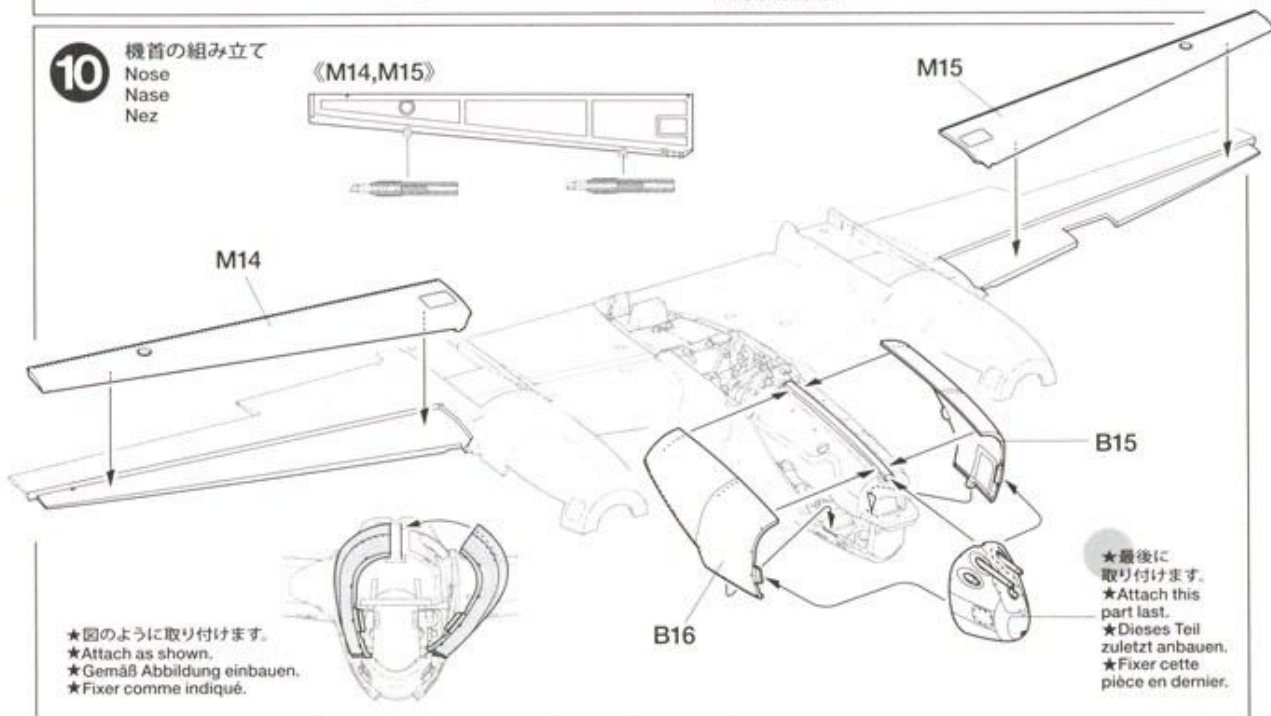
8 胴体の組み立て
Attaching fuselage
Anbau des Rumpfes
Fixation du fuselage



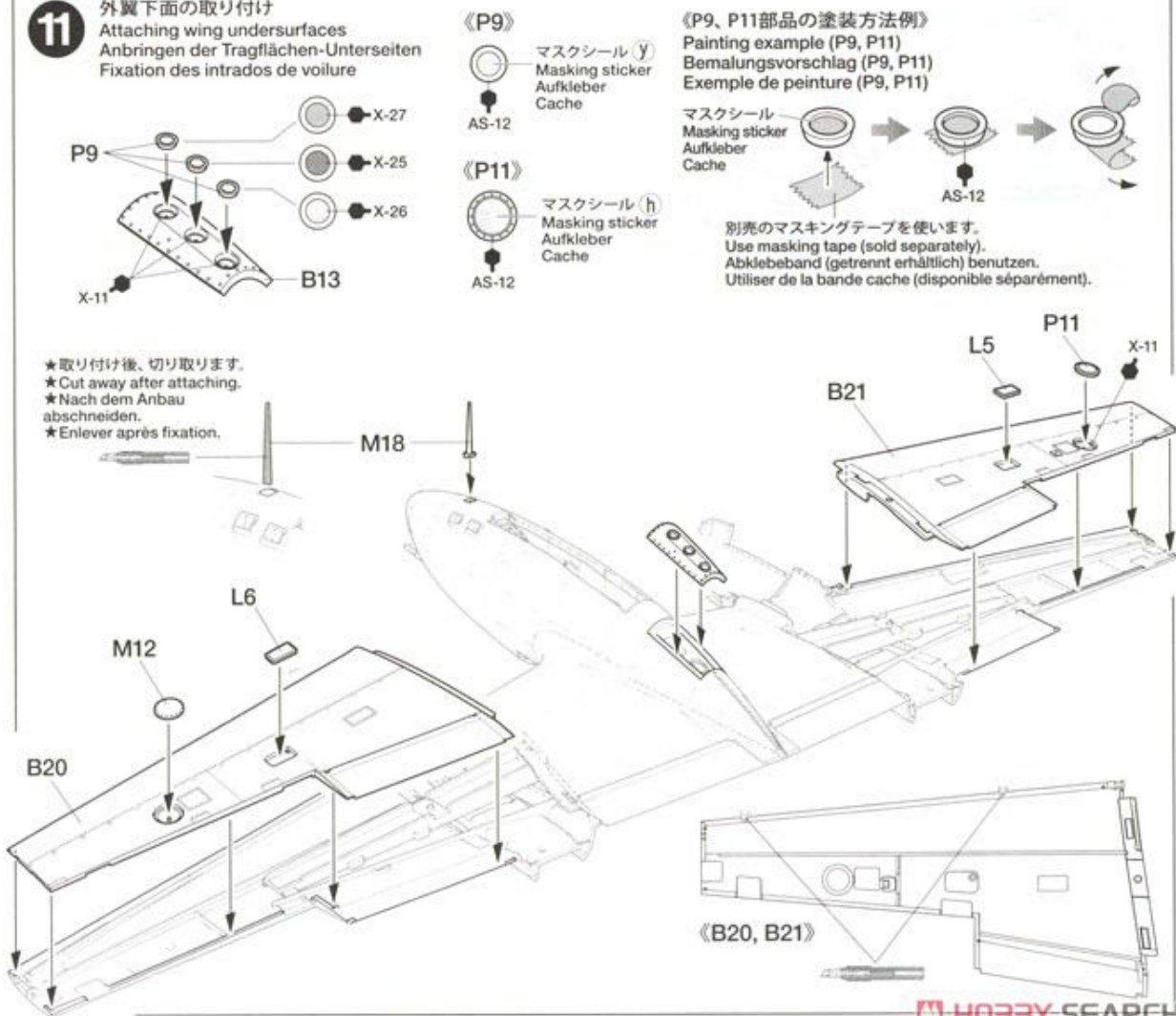
9 機首機関銃の取り付け
Attaching nose machine guns
Anbau der Maschinengewehre in der Nase
Installation des mitrailleuses de nez



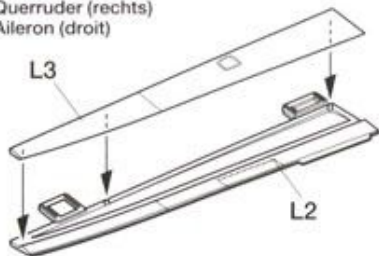
10 機首の組み立て
Nose
Nase
Nez



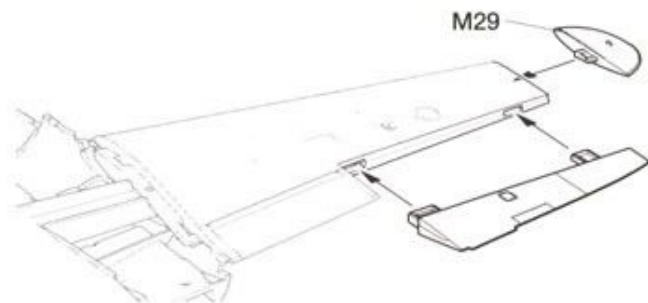
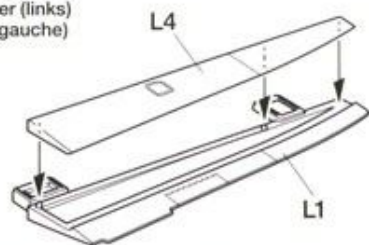
11 外翼下面の取り付け
Attaching wing undersurfaces
Anbringen der Tragflächen-Unterseiten
Fixation des intrados de voilure



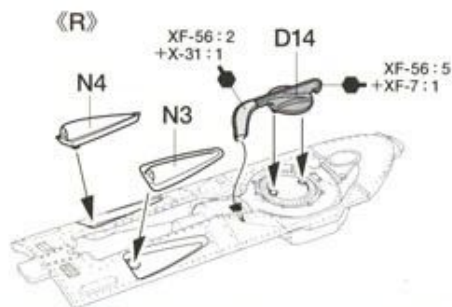
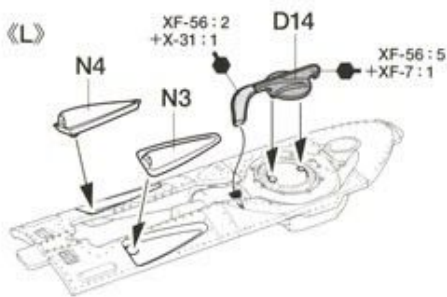
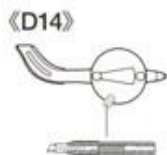
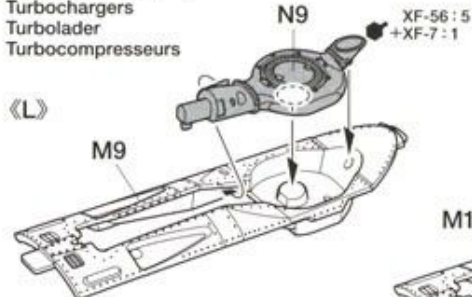
12 《右側エルロン》
Aileron (right)
Querruder (rechts)
Aileron (droit)



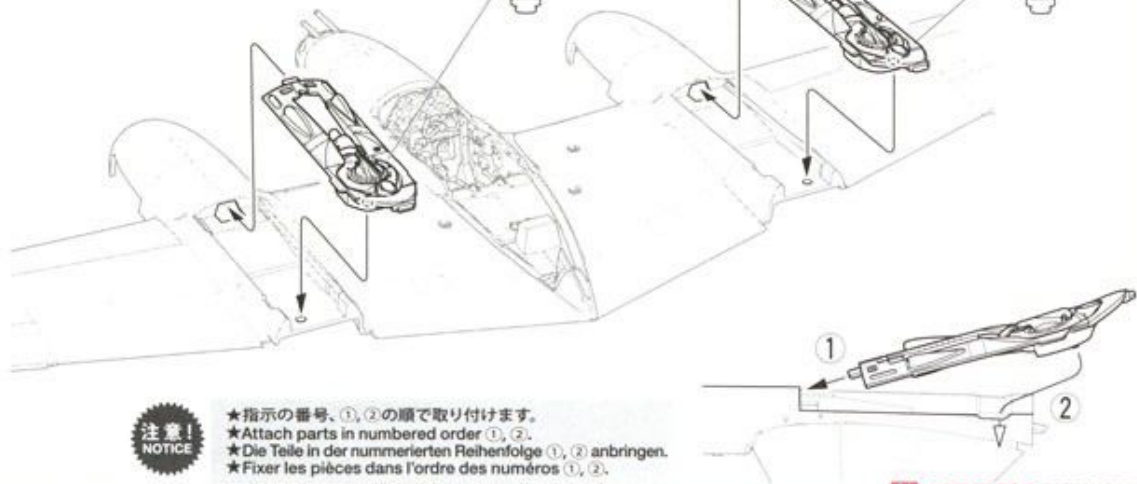
《左側エルロン》
Aileron (left)
Querruder (links)
Aileron (gauche)



13 排気タービン過給器の組み立て
(ターボチャージャー)
Turbochargers
Turbolader
Turbocompresseurs



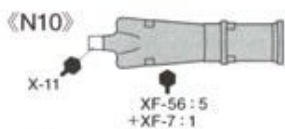
14 排気タービン過給器の取り付け
Attaching turbochargers
Anbringung der Turbolader
Fixation des turbocompresseurs



注意!
NOTICE

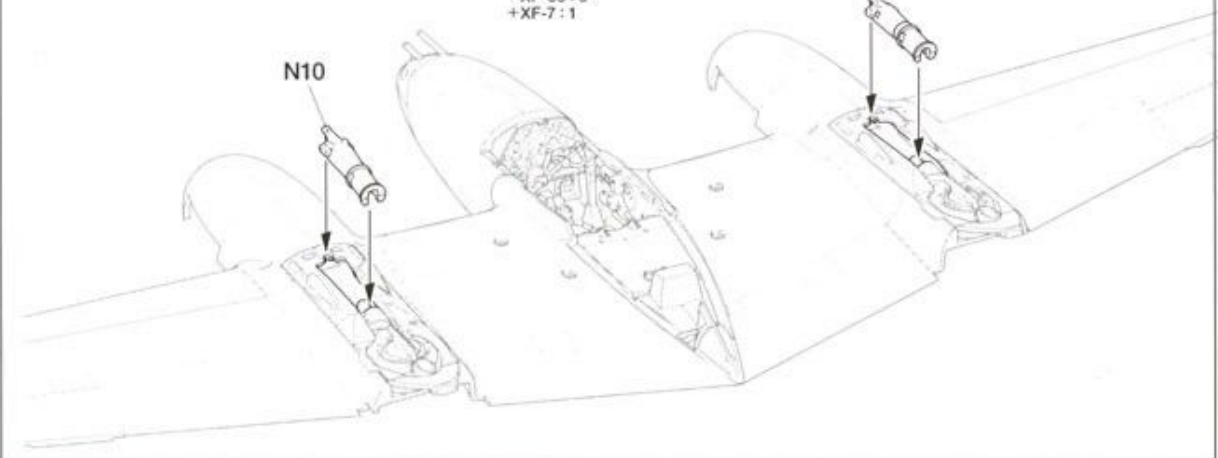
★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

15 排気管集合部の取り付け
Attaching air intakes
Anbau Lufteinlaß
Fixation des entrées d'air



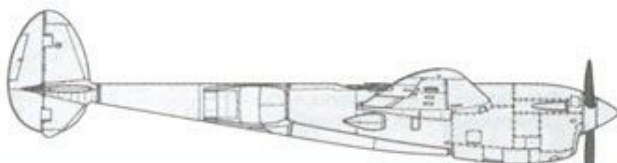
N10

N10



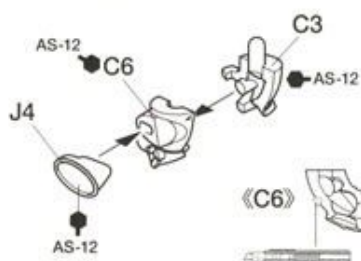
RIGHT BOOM ASSEMBLY

- 右側ブームを組み立てます。
- Assemble right boom.
- Ausleger rechts montieren.
- Assembler la poutre droite.

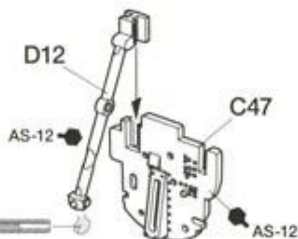


16 《エアインテークダクト》
Intake ducts
Lufteinlässe
Veines d'air

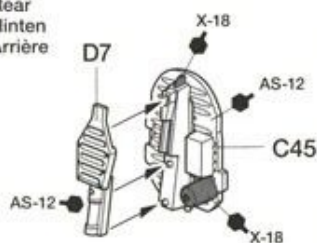
《右側主脚収納庫部品》
Main landing gear right bay parts
Schacht des Hauptfahrwerks rechts und Teile
Pièces du logement droit de train principal



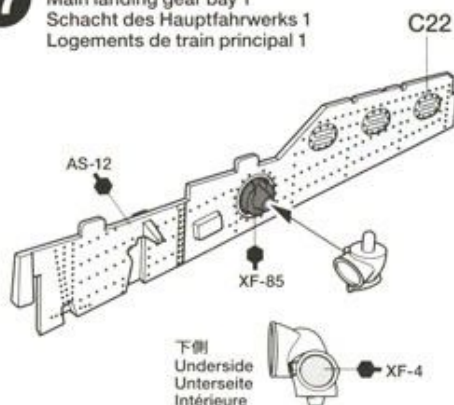
《前部》
Front
Vorne
Avant



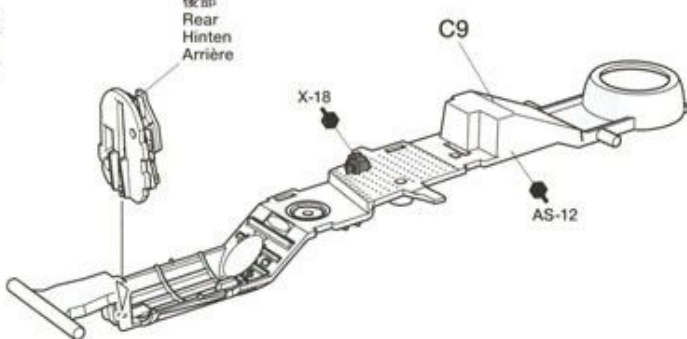
《後部》
Rear
Hinten
Arrière



17 主脚収納庫の組み立て 1
Main landing gear bay 1
Schacht des Hauptfahrwerks 1
Logements de train principal 1

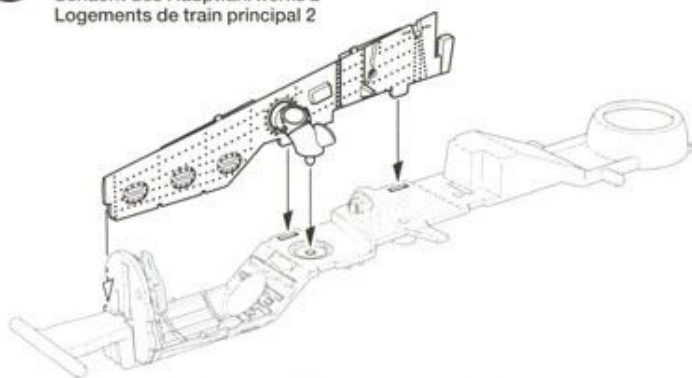


後部
Rear
Hinten
Arrière



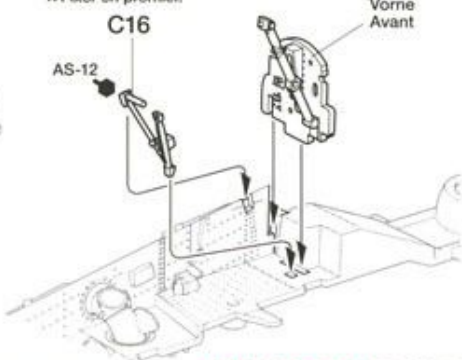
下側
Underside
Unterseite
Intérieure

18 主脚収納庫の組み立て 2
Main landing gear bay 2
Schacht des Hauptfahrwerks 2
Logements de train principal 2

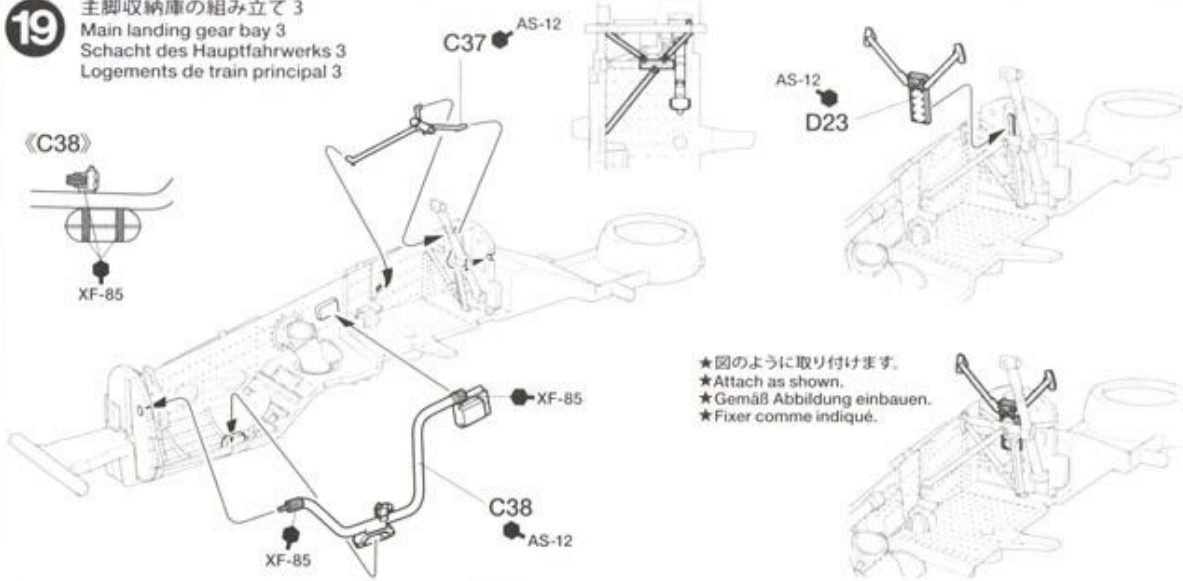


- ★先に取り付けます。
- ★Attach first.
- ★Zuerst befestigen.
- ★Fixer en premier.

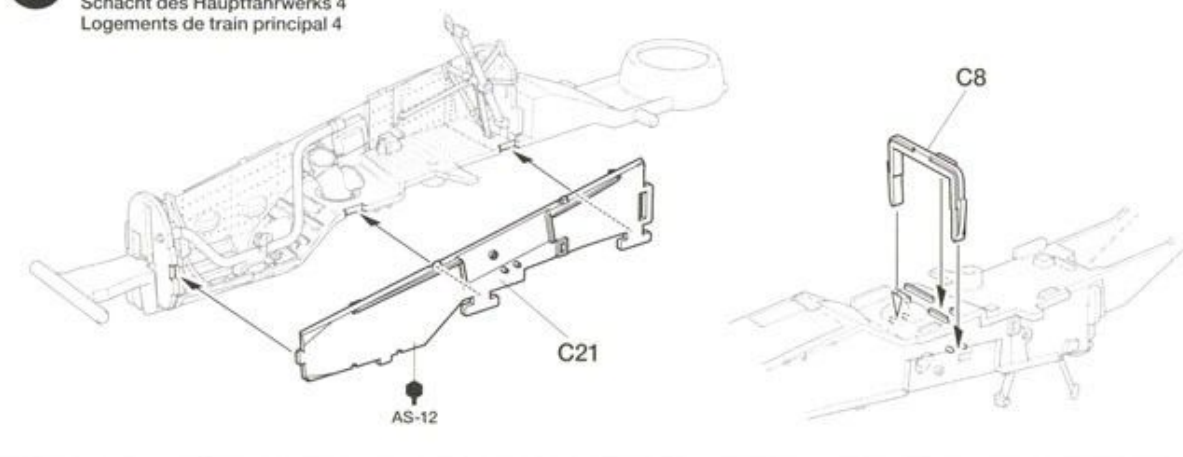
前部
Front
Vorne
Avant



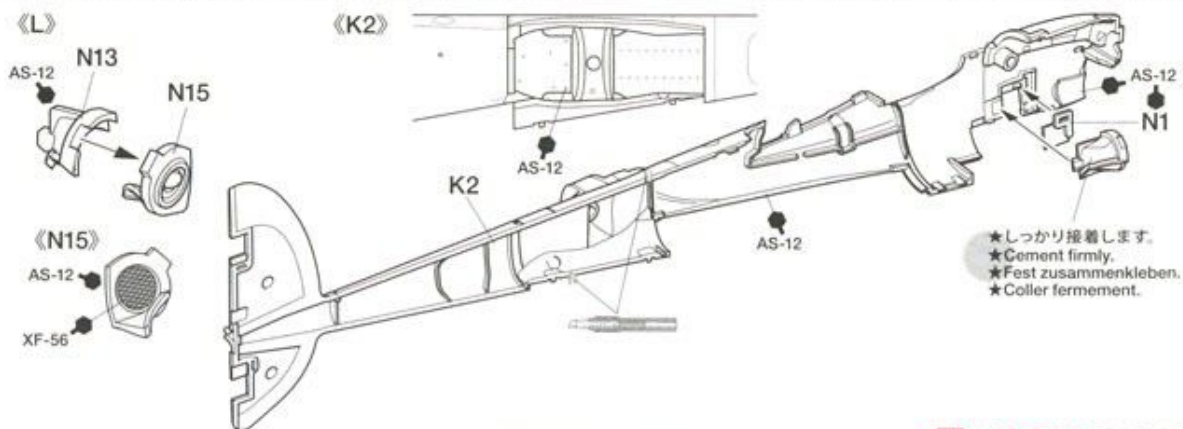
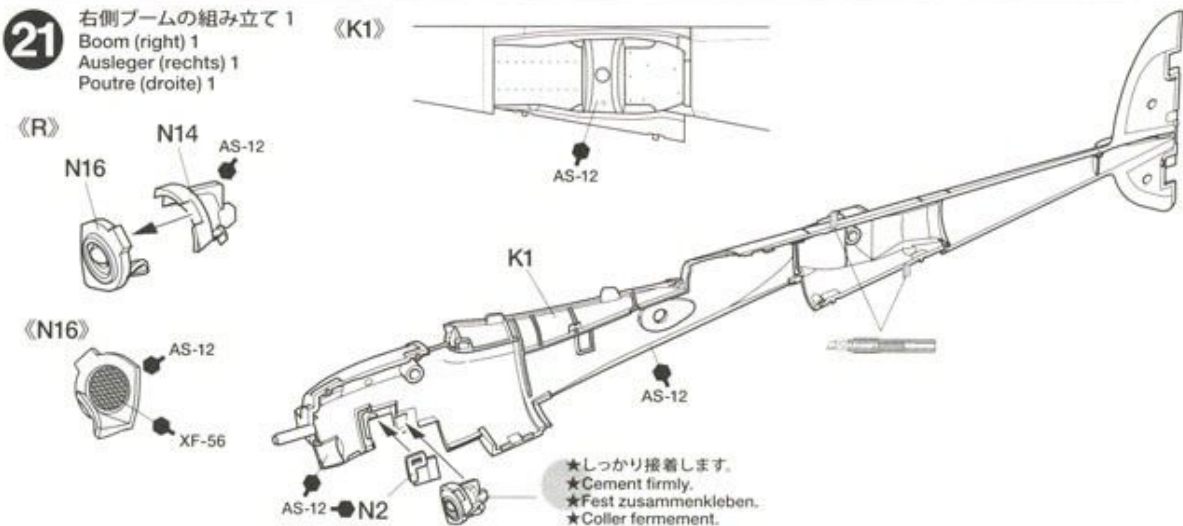
19 主脚収納庫の組み立て 3
Main landing gear bay 3
Schacht des Hauptfahrwerks 3
Logements de train principal 3



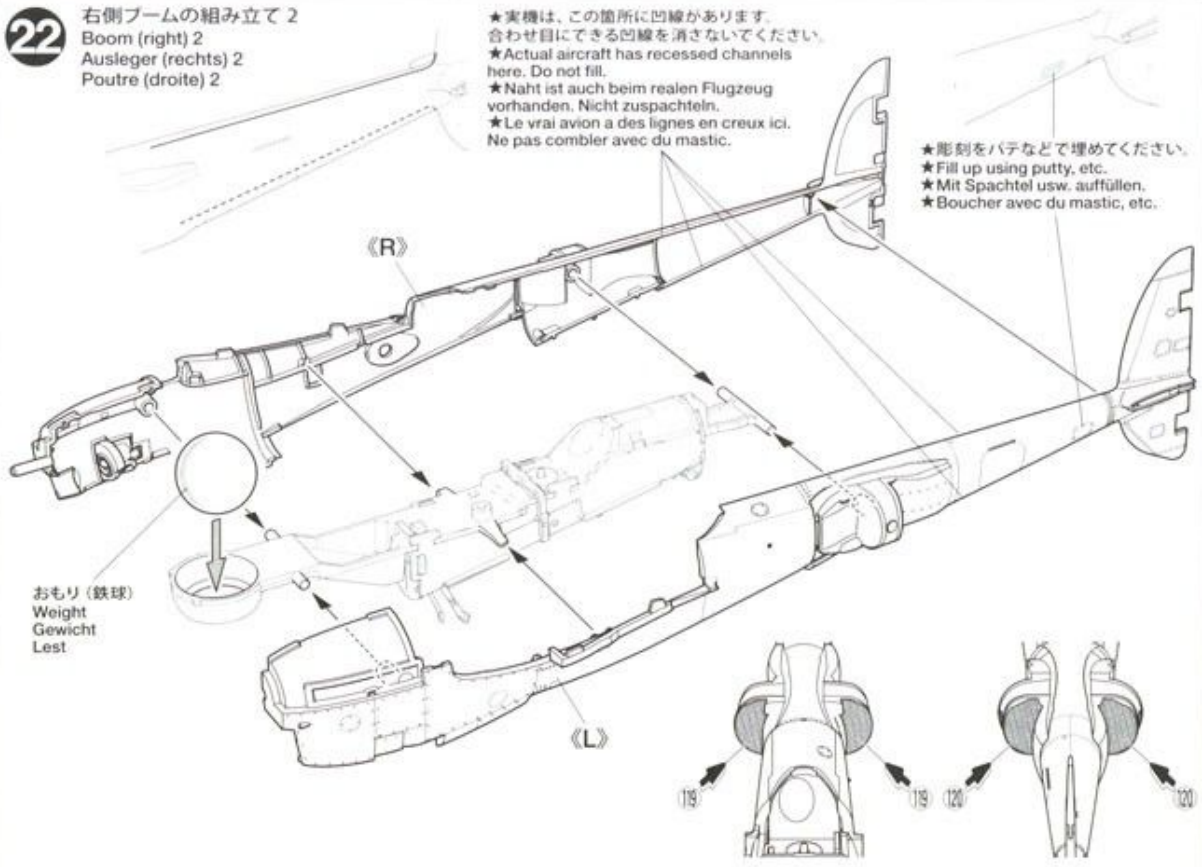
20 主脚収納庫の組み立て 4
Main landing gear bay 4
Schacht des Hauptfahrwerks 4
Logements de train principal 4



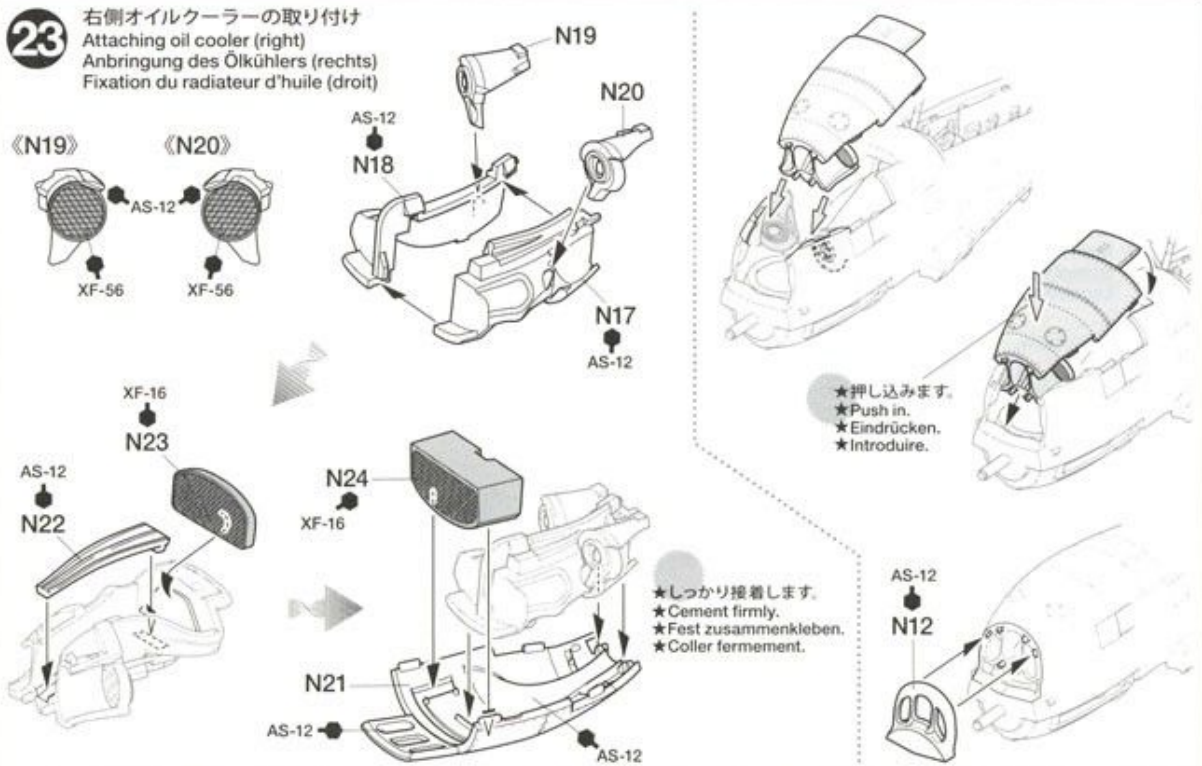
21 右側ブームの組み立て 1
Boom (right) 1
Ausleger (rechts) 1
Poutre (droite) 1



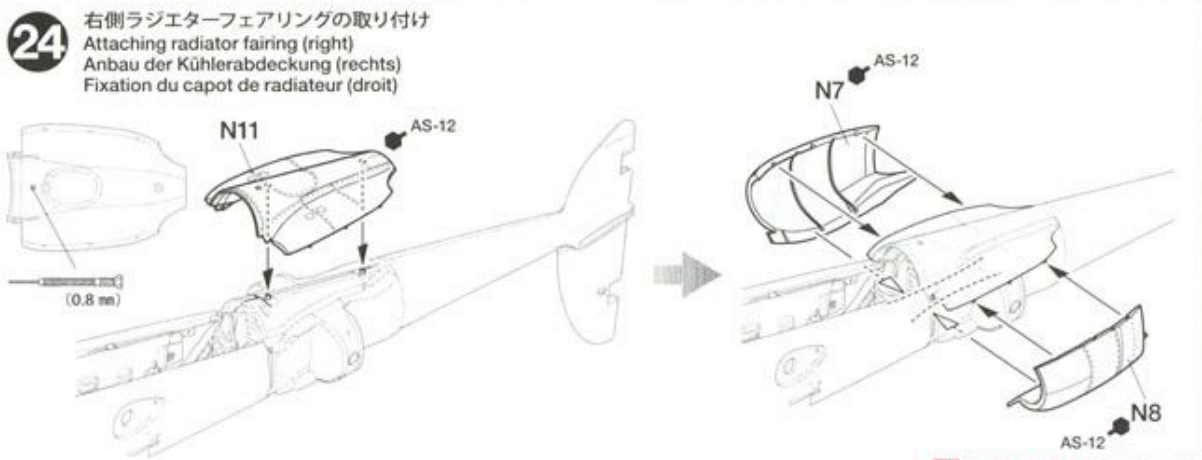
22 右側ブームの組み立て 2
 Boom (right) 2
 Ausleger (rechts) 2
 Poutre (droite) 2



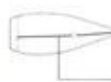
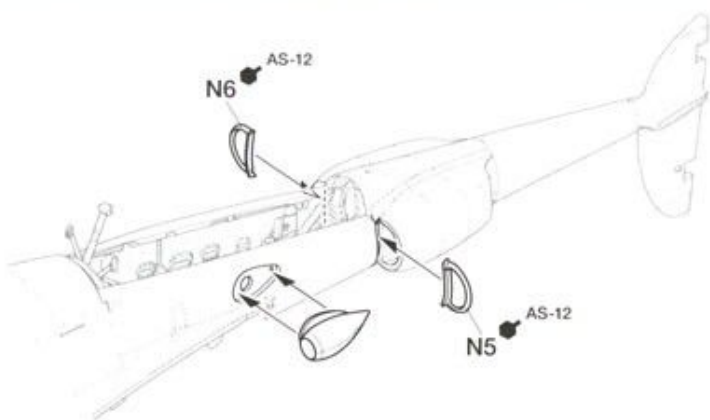
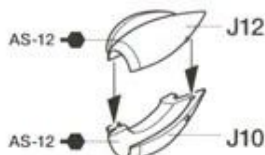
23 右側オイルクーラーの取り付け
 Attaching oil cooler (right)
 Anbringung des Ölkühlers (rechts)
 Fixation du radiateur d'huile (droit)



24 右側ラジエーターフェアリングの取り付け
 Attaching radiator fairing (right)
 Anbau der Kühlerabdeckung (rechts)
 Fixation du capot de radiateur (droit)



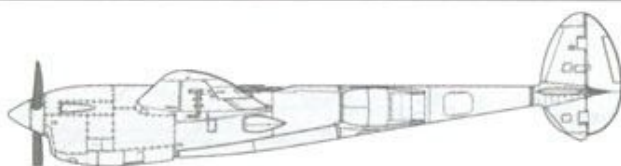
25 エアインテークの取り付け
Attaching air intake
Anbau Lufteinlaß
Fixation des entrées d'air



★実機は、この箇所に凹線があります。合わせ目にてできる凹線を消さないでください。
★Actual aircraft has recessed channels here. Do not fill.
★Naht ist auch beim realen Flugzeug vorhanden. Nicht zuspachteln.
★Le vrai avion a des lignes en creux ici. Ne pas combler avec du mastic.

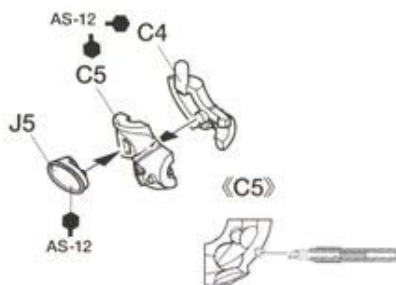
LEFT BOOM ASSEMBLY

- 左側ブームを組み立てます。
- Assemble left boom.
- Ausleger links montieren.
- Assembler la poutre gauche.

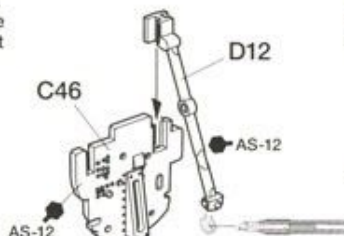


26 《エアインテークダクト》
Intake ducts
Lufteinlässe
Veines d'air

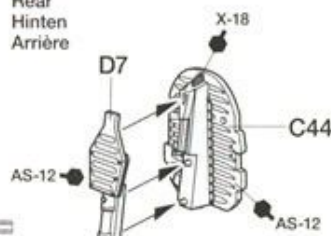
《左側主脚収納庫部品》
Main landing gear left bay parts
Schacht des Hauptfahrwerks links und Teile
Pièces du logement gauche de train principal



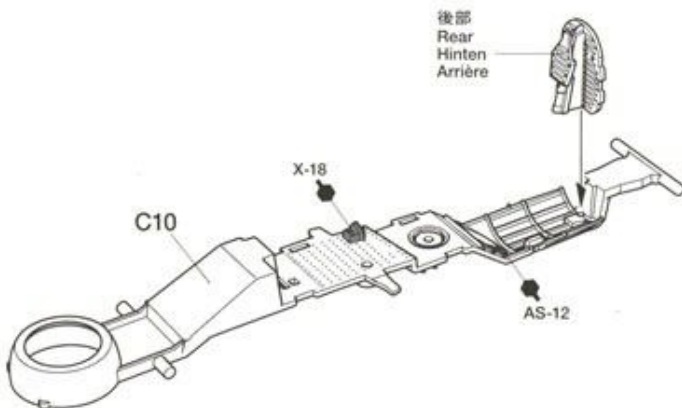
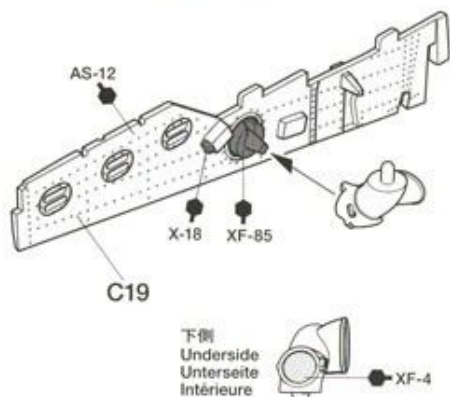
《前部》
Front
Vorne
Avant



《後部》
Rear
Hinten
Arrière

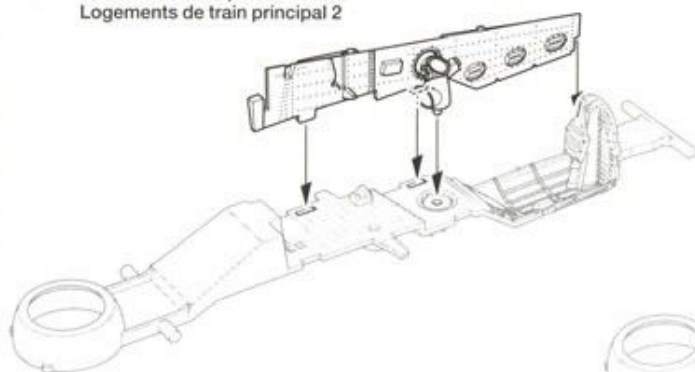


27 主脚収納庫の組み立て 1
Main landing gear bay 1
Schacht des Hauptfahrwerks 1
Logements de train principal 1



下側
Underside
Unterseite
Intérieure

28 主脚収納庫の組み立て 2
Main landing gear bay 2
Schacht des Hauptfahrwerks 2
Logements de train principal 2

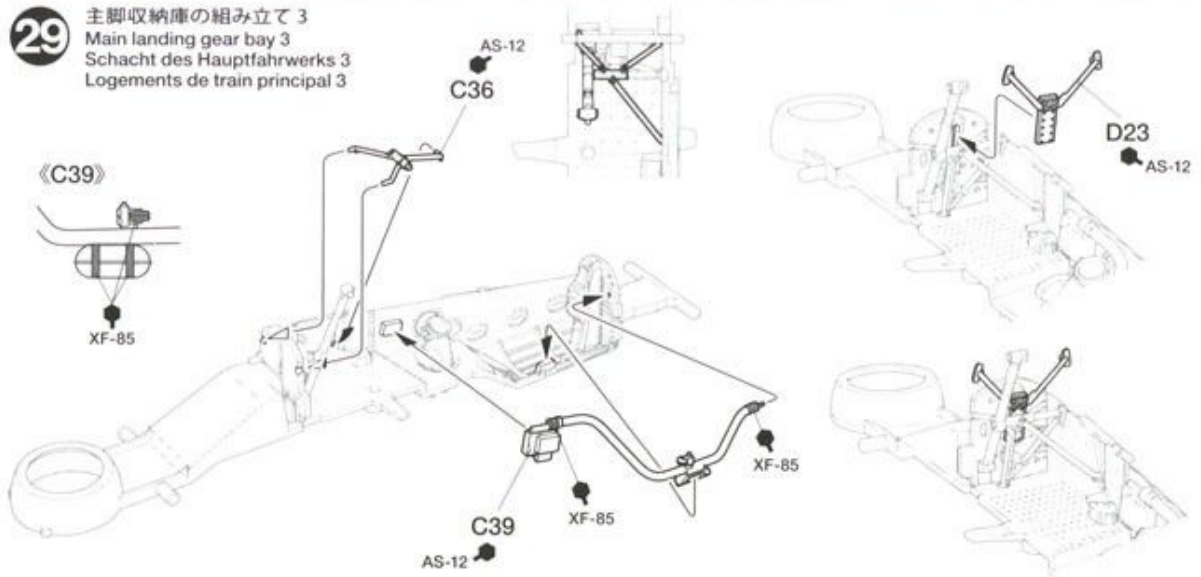


前部
Front
Vorne
Avant

- ★先に取り付けます。
- ★Attach first.
- ★Zuerst befestigen.
- ★Fixer en premier.

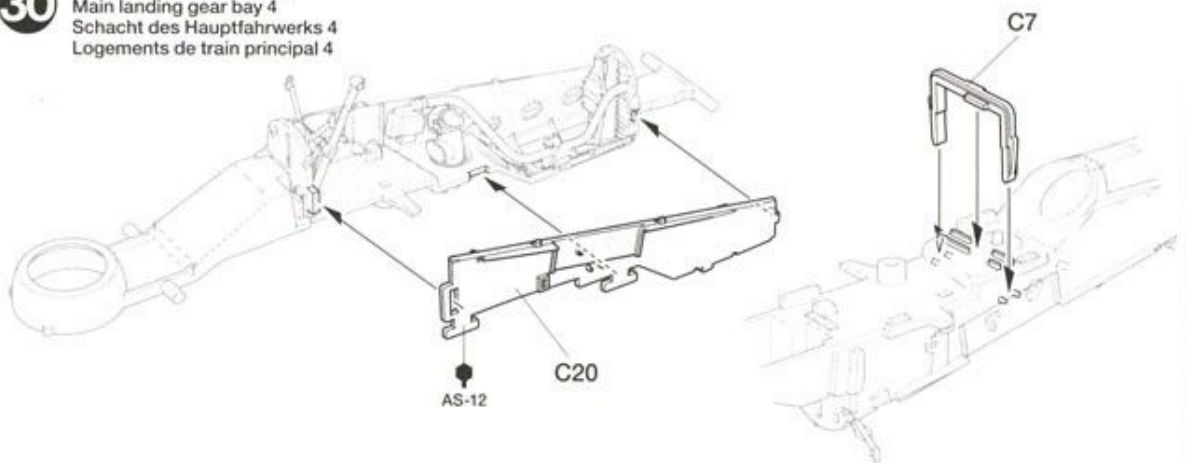
29

主脚収納庫の組み立て 3
Main landing gear bay 3
Schacht des Hauptfahrwerks 3
Logements de train principal 3



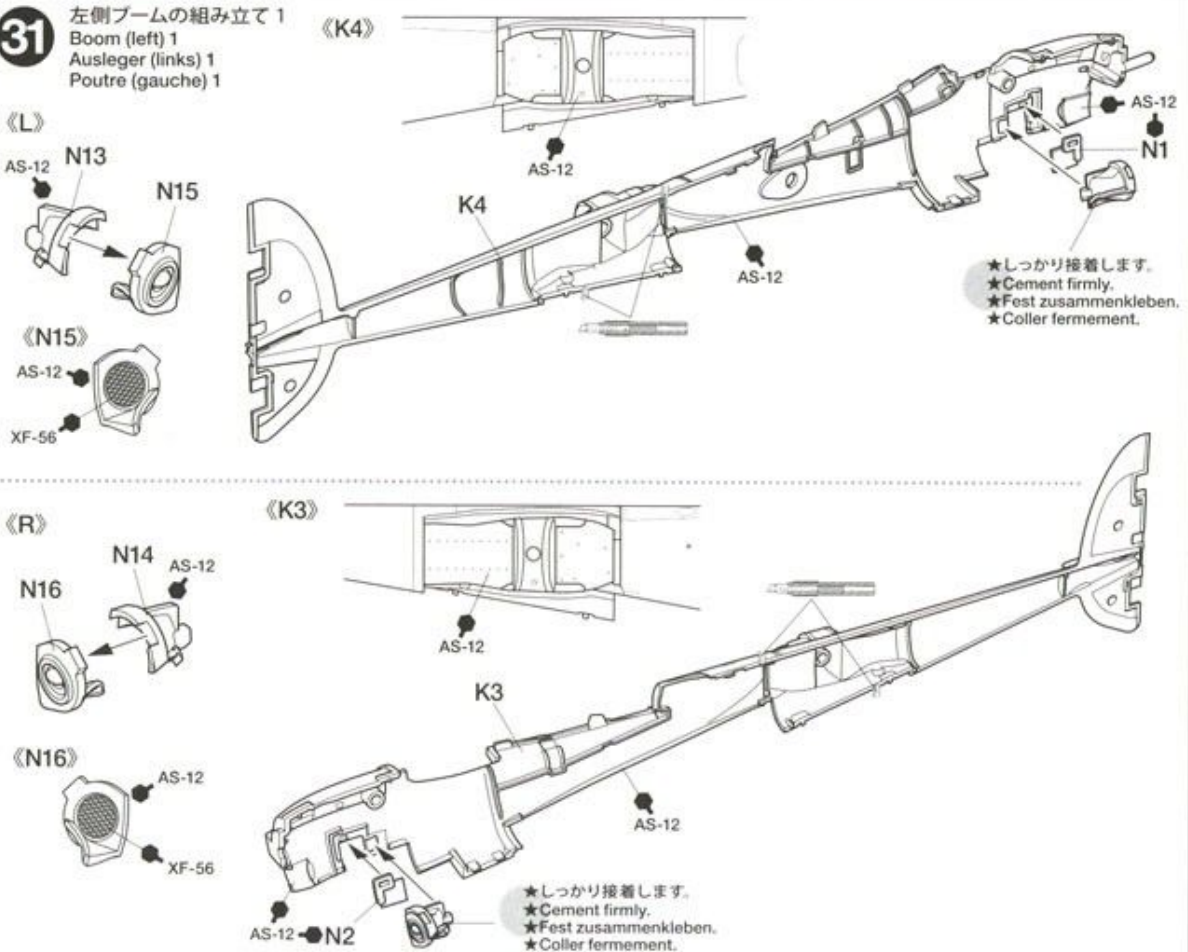
30

主脚収納庫の組み立て 4
Main landing gear bay 4
Schacht des Hauptfahrwerks 4
Logements de train principal 4



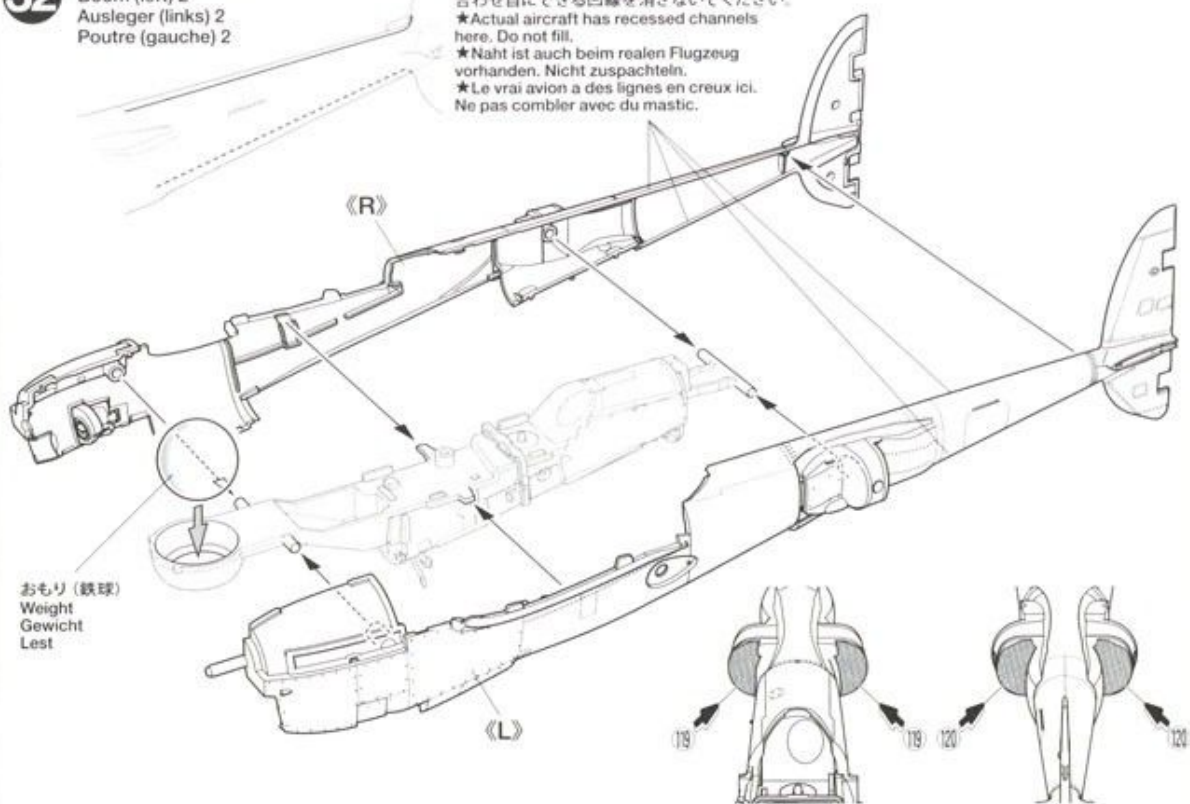
31

左側ブームの組み立て 1
Boom (left) 1
Ausleger (links) 1
Poutre (gauche) 1



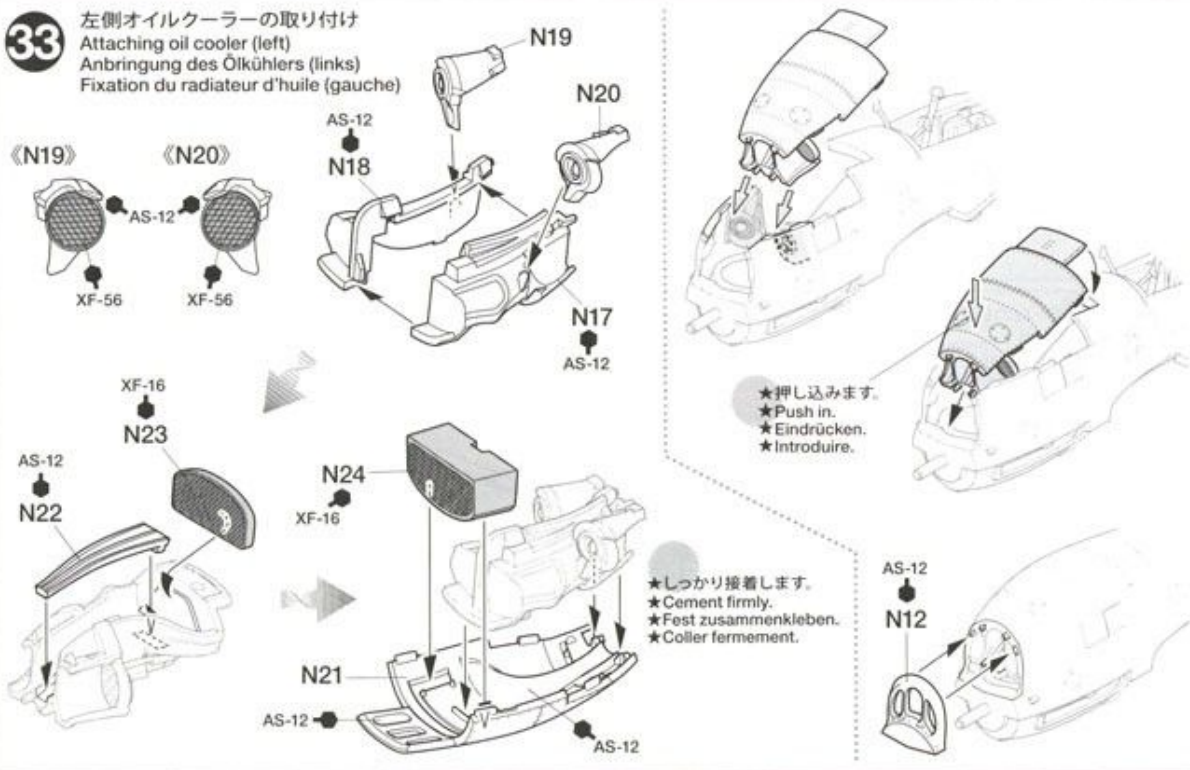
32 左側ブームの組み立て 2
 Boom (left) 2
 Ausleger (links) 2
 Poutre (gauche) 2

★実機は、この箇所に凹線があります。
 合わせ目に見える凹線を消さないでください。
 ★Actual aircraft has recessed channels
 here. Do not fill.
 ★Naht ist auch beim realen Flugzeug
 vorhanden. Nicht zuspachteln.
 ★Le vrai avion a des lignes en creux ici.
 Ne pas combler avec du mastic.



おもり (鉄球)
 Weight
 Gewicht
 Lest

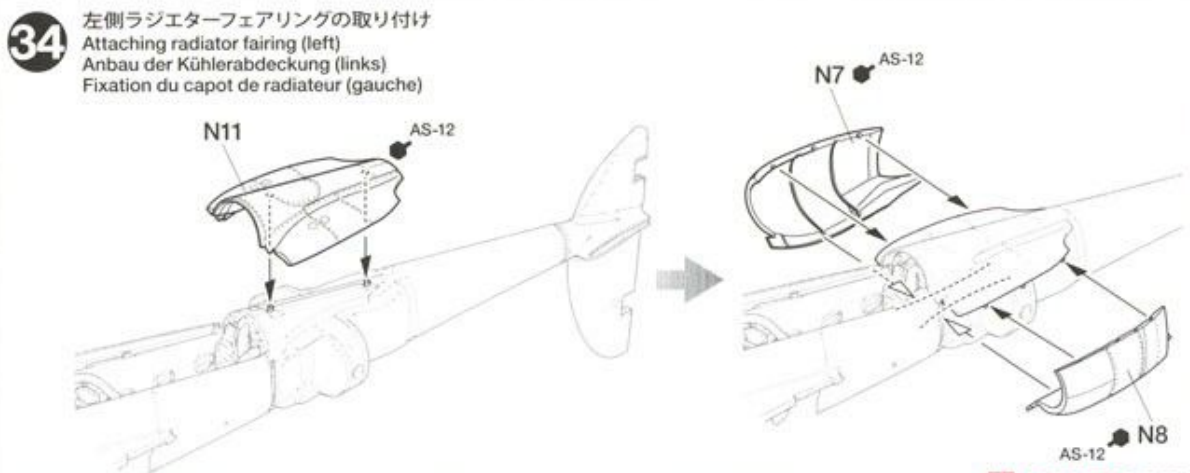
33 左側オイルクーラーの取り付け
 Attaching oil cooler (left)
 Anbringung des Ölkühlers (links)
 Fixation du radiateur d'huile (gauche)



★押し込みます。
 ★Push in.
 ★Eindrücken.
 ★Introduire.

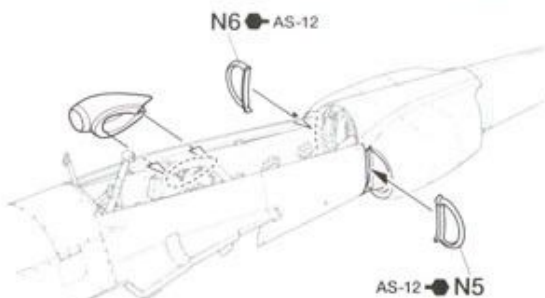
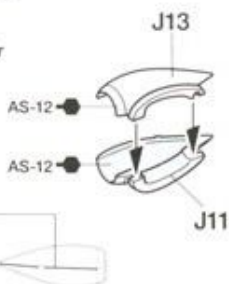
★しっかり接着します。
 ★Cement firmly.
 ★Fest zusammenkleben.
 ★Coller fermement.

34 左側ラジエーターフェアリングの取り付け
 Attaching radiator fairing (left)
 Anbau der Kühlerabdeckung (links)
 Fixation du capot de radiateur (gauche)



35 エアインテークの取り付け
Attaching air intake
Anbau Lufteinlaß
Fixation des entrées d'air

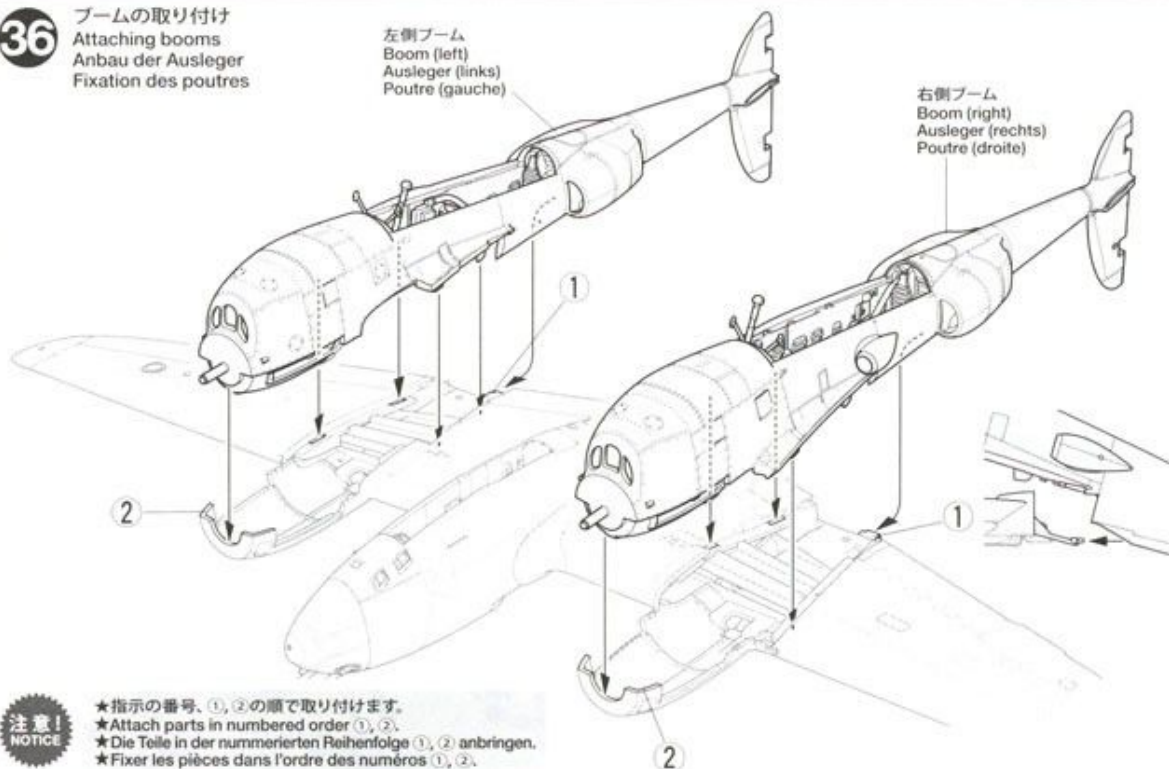
★実機は、この箇所に凹線があります。合わせ目にてきる凹線を消さないでください。
★Actual aircraft has recessed channels here. Do not fill.
★Naht ist auch beim realen Flugzeug vorhanden. Nicht zuspachteln.
★Le vrai avion a des lignes en creux ici. Ne pas combler avec du mastic.



36 ブームの取り付け
Attaching booms
Anbau der Ausleger
Fixation des poutres

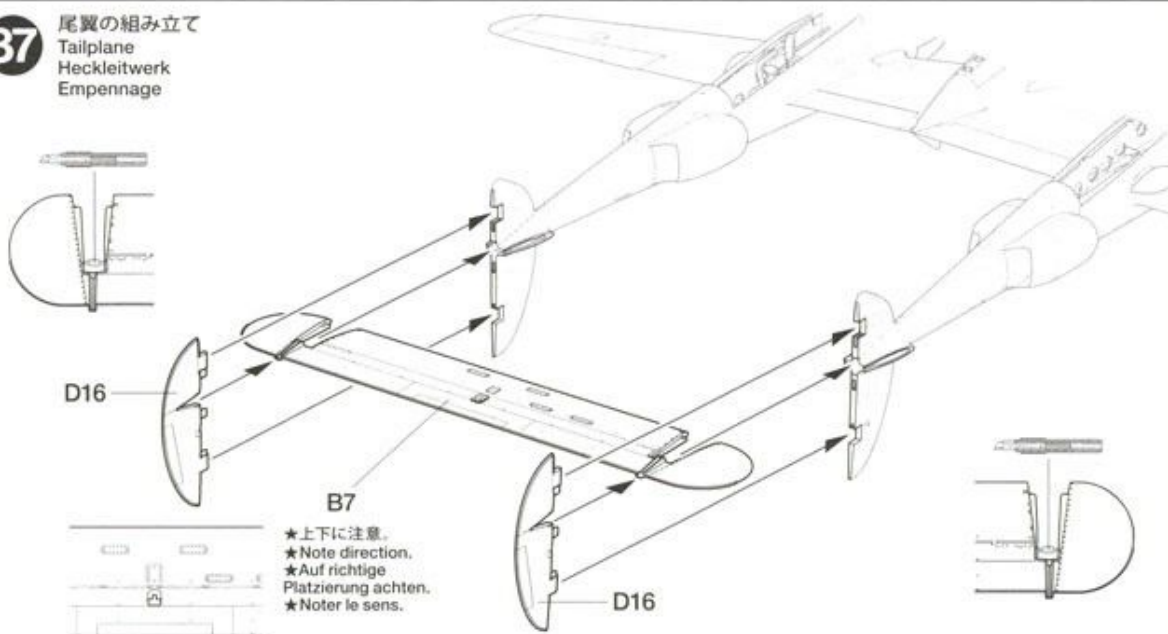
左側ブーム
Boom (left)
Ausleger (links)
Poutre (gauche)

右側ブーム
Boom (right)
Ausleger (rechts)
Poutre (droite)



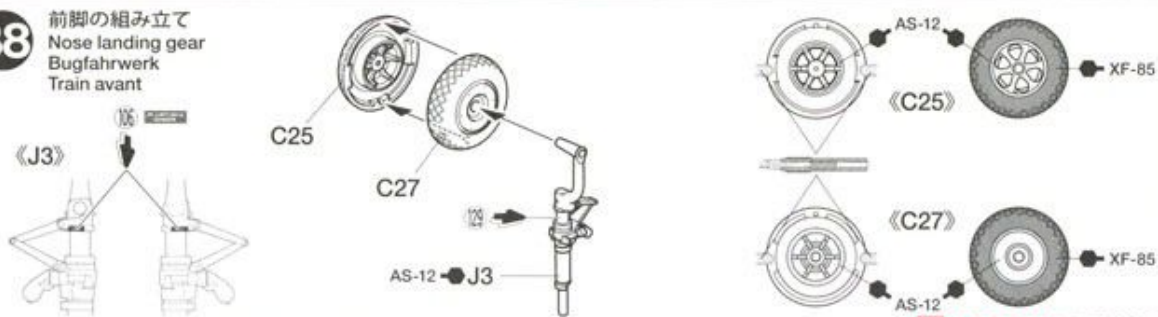
注意!
NOTICE
★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.

37 尾翼の組み立て
Tailplane
Heckleitwerk
Empennage



★上下に注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.

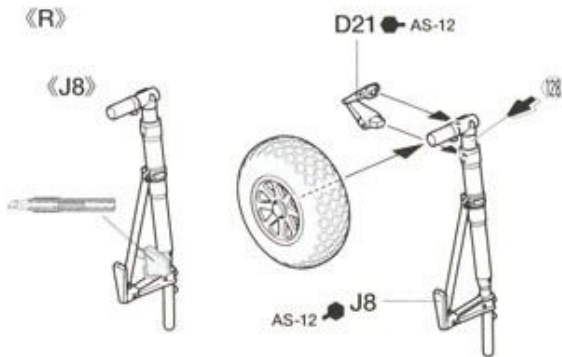
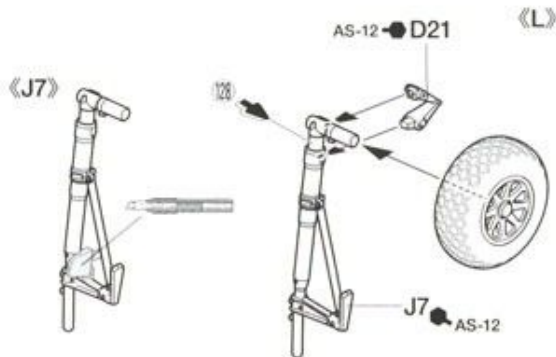
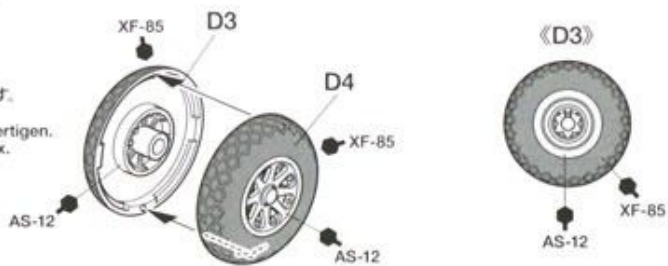
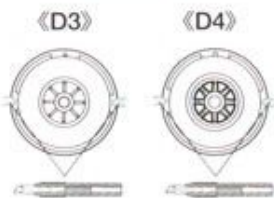
38 前脚の組み立て
Nose landing gear
Bugfahrwerk
Train avant



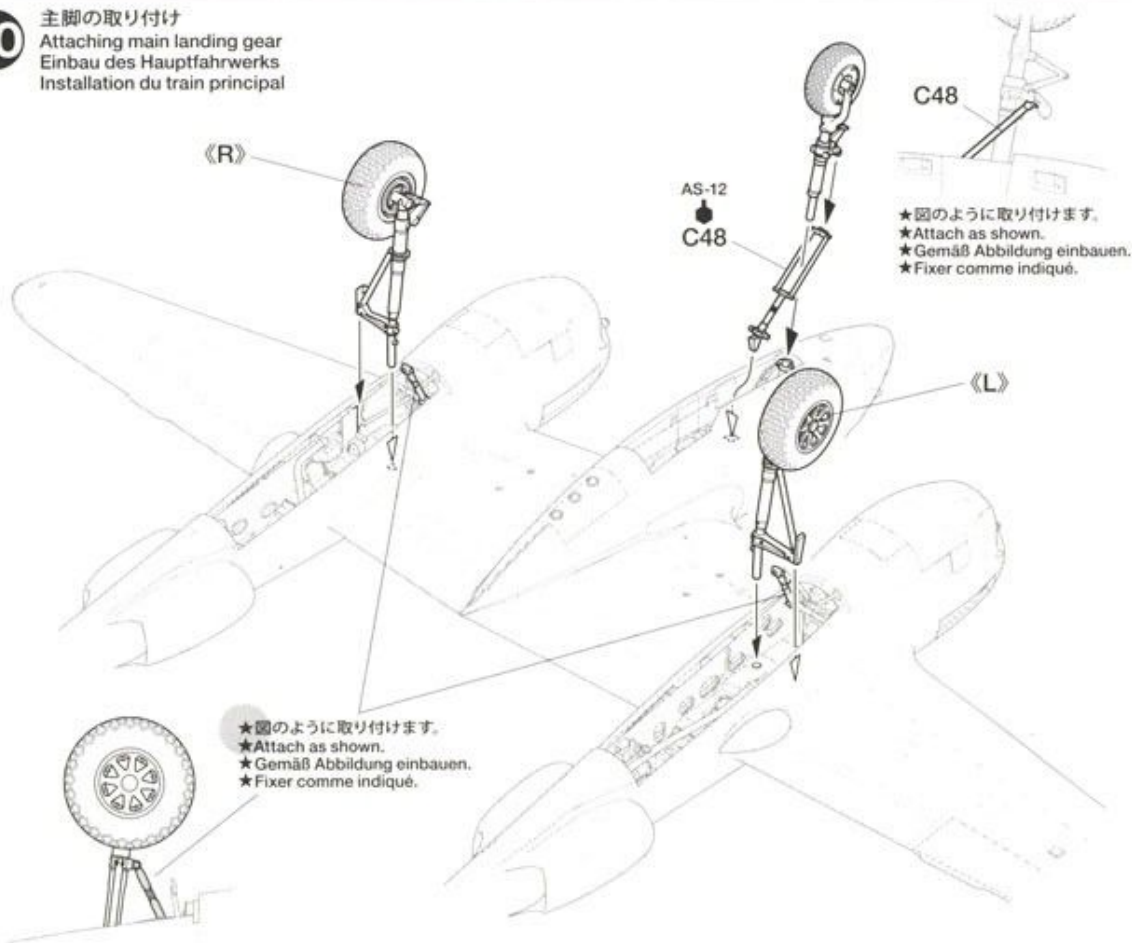
39 主脚の組み立て
Main landing gear
Hauptfahrwerk
Train principal

《ホイール》
Wheels
Räder
Roues

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

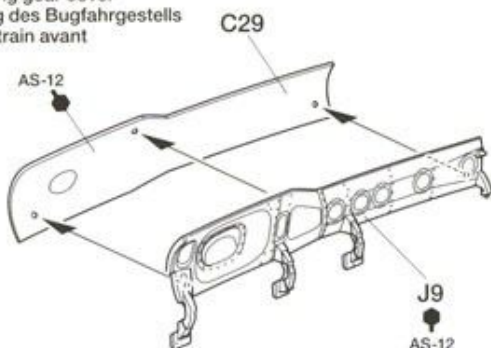
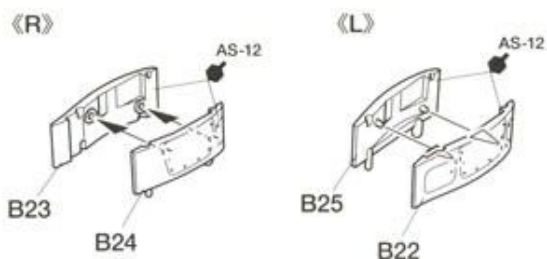


40 主脚の取り付け
Attaching main landing gear
Einbau des Hauptfahrwerks
Installation du train principal



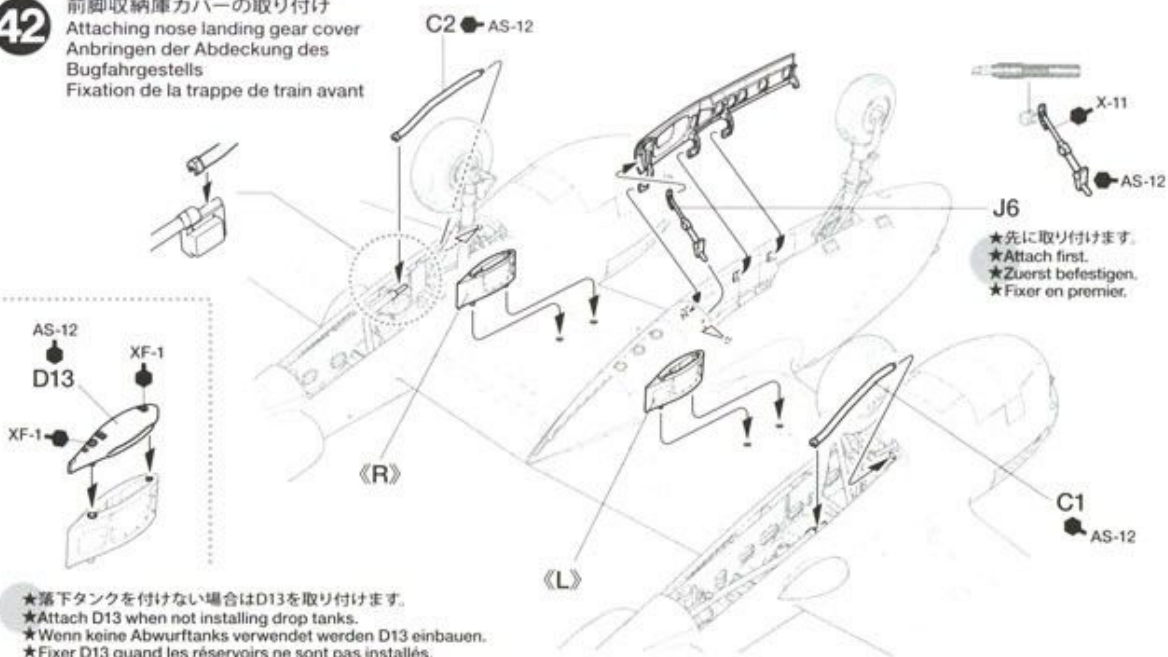
41 《パイロン》
Pylons
Pylonen
Pylônes

《前脚収納庫カバー》
Nose landing gear cover
Abdeckung des Bugfahrgestells
Trappe de train avant



42

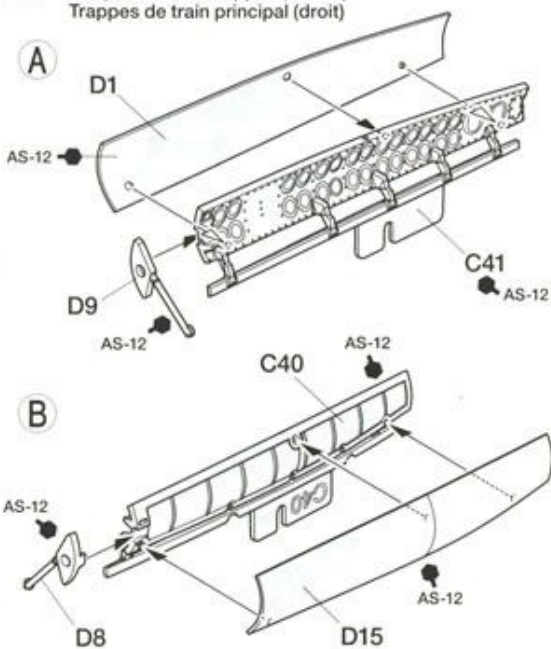
前脚収納庫カバーの取り付け
Attaching nose landing gear cover
Anbringen der Abdeckung des
Bugfahrgerstells
Fixation de la trappe de train avant



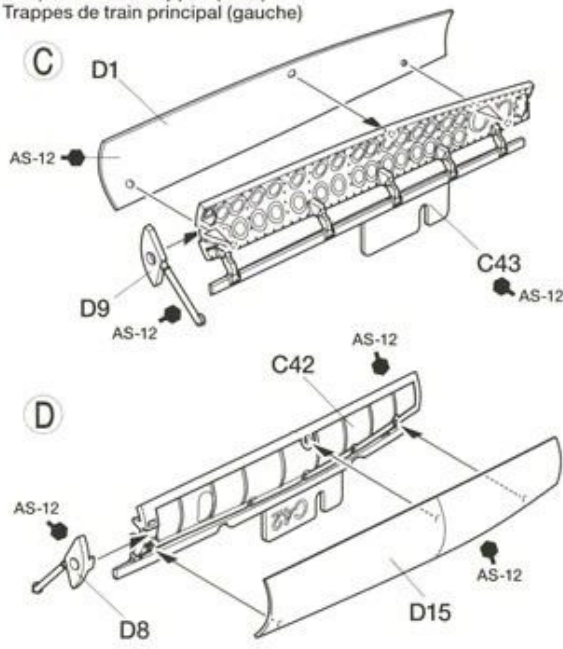
- ★落下タンクを付けない場合はD13を取り付けます。
- ★Attach D13 when not installing drop tanks.
- ★Wenn keine Abwurfanks verwendet werden D13 einbauen.
- ★Fixer D13 quand les réservoirs ne sont pas installés.

43

《右側主脚収納庫カバー》
Main landing gear covers (right)
Hauptfahrwerksklappen (rechts)
Trappes de train principal (droit)

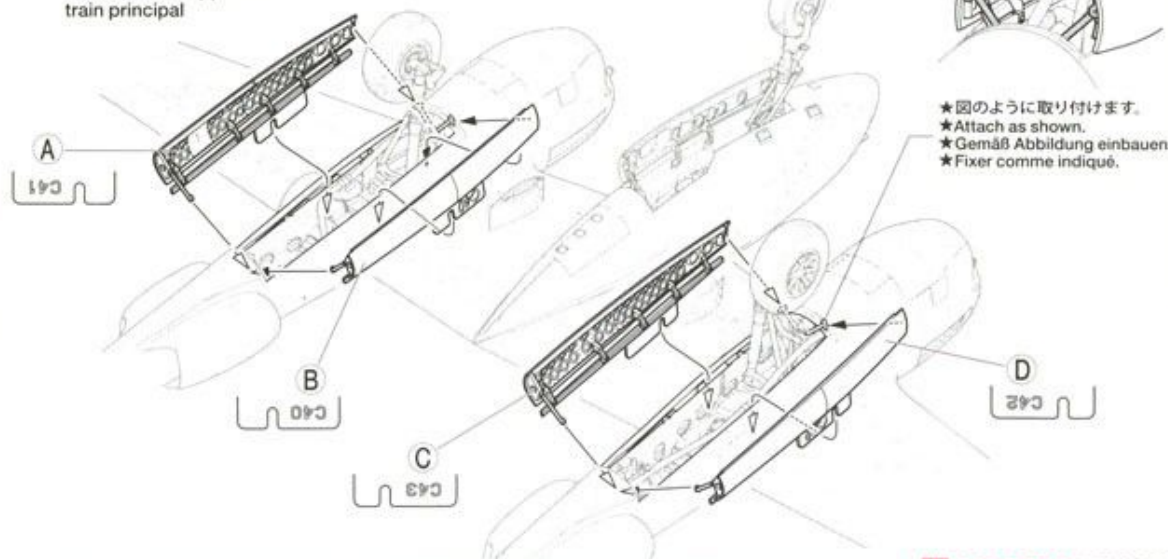


《左側主脚収納庫カバー》
Main landing gear covers (left)
Hauptfahrwerksklappen (links)
Trappes de train principal (gauche)



44

主脚収納庫カバーの取り付け
Attaching main landing gear covers
Anbau der Hauptfahrwerksklappen
Fixation des trappes de
train principal



- ★図のように取り付けます。
- ★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung einbauen.
- ★Fixer comme indiqué.

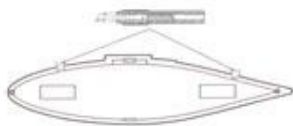
45

《150ガロン落下タンク》 a
150-gallon drop tank
150-Gallonen Abwurf-tank
Réservoir largable 150 gallons

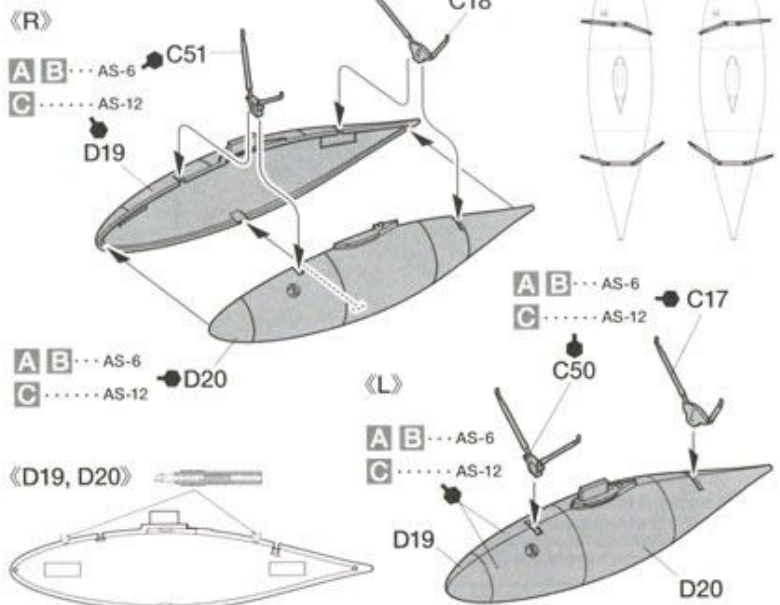
- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



《D10, D11》



《300ガロン落下タンク》 b
300-gallon drop tank
300-Gallonen Abwurf-tank
Réservoir largable 300 gallons

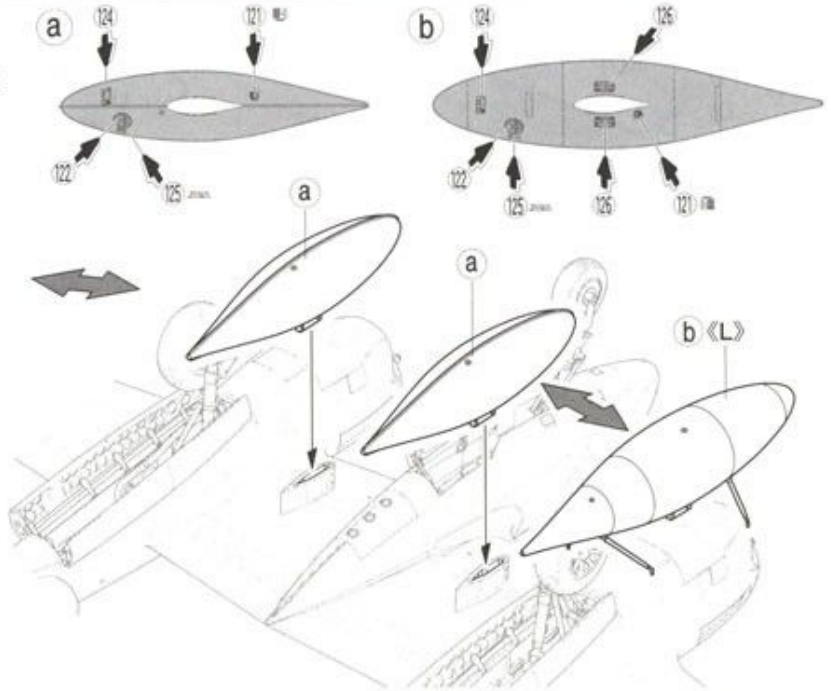


《D19, D20》



46

落下タンクの取り付け
Attaching drop tanks
Einbau der Abwurf-Tanks
Fixation des réservoirs largable

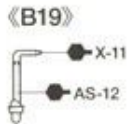
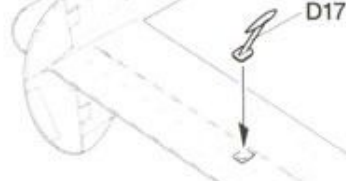


47

機体下部部品の取り付け
Attaching fuselage underside parts
Anbau der Teile unten am Rumpf
Fixation de pièces de dessous de fuselage

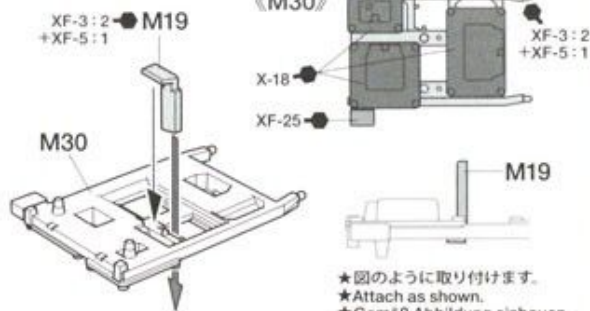
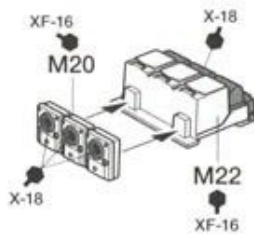
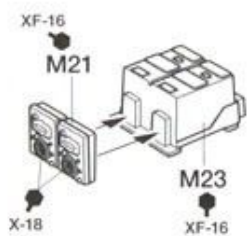


B6
昇降用ラダー展開状態
Ladder (deployed)
Leiter (ausgeföhren)
Echelle (déployée)

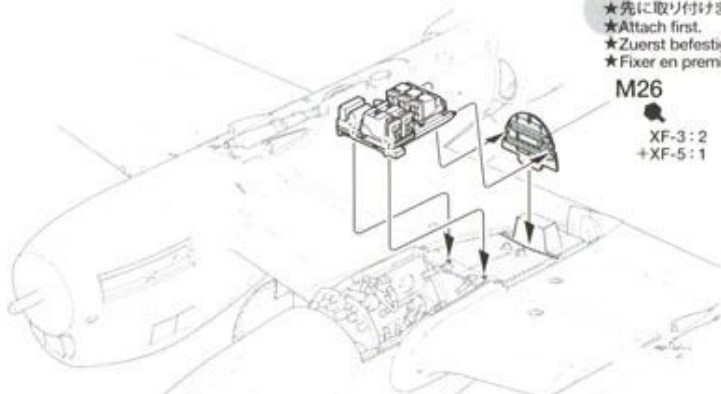
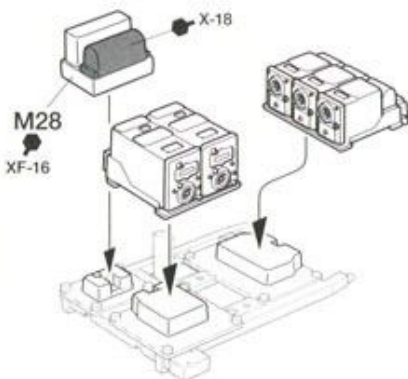


48

SCR-274 無線機の取り付け
Attaching SCR-274 radio
Funkgerät SCR-274 Einbau
Installation de la radio SCR-274



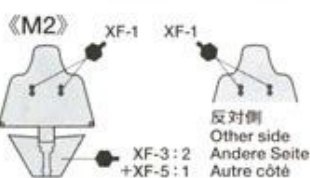
- ★図のように取り付けます。
- ★Attach as shown.
- ★Gemäß Abbildung einbauen.
- ★Fixer comme indiqué.



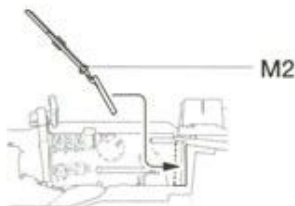
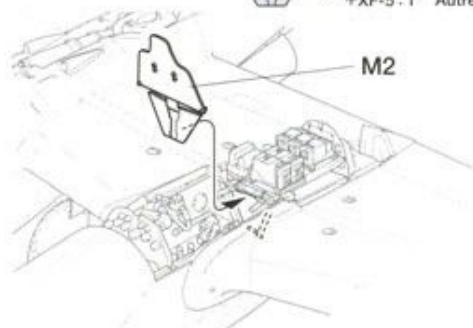
- ★先に取り付けます。
- ★Attach first.
- ★Zuerst befestigen.
- ★Fixer en premier.

49

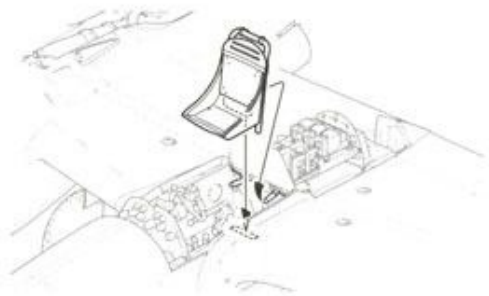
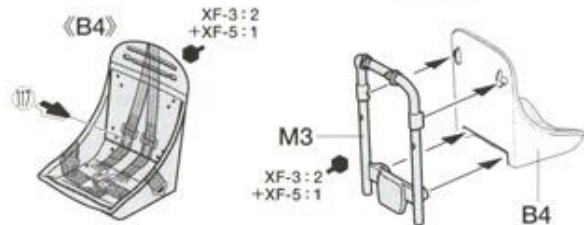
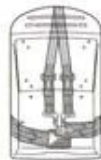
シートの取り付け
Attaching seat
Sitz-Einbau
Fixation du siège



反対側
Other side
Autre Seite
Autre côté

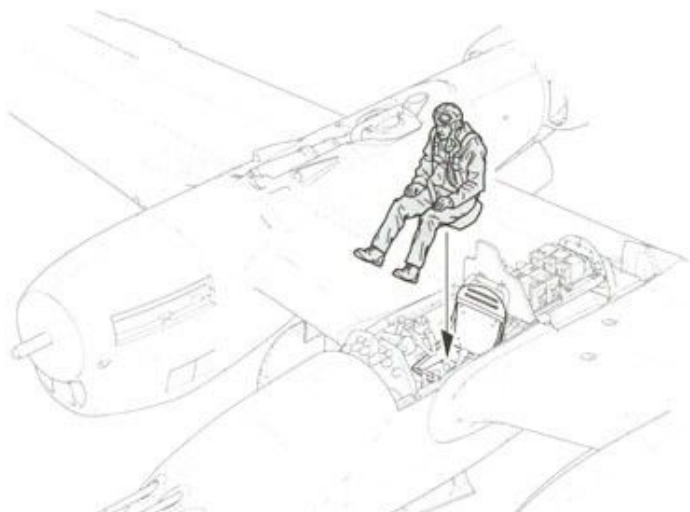
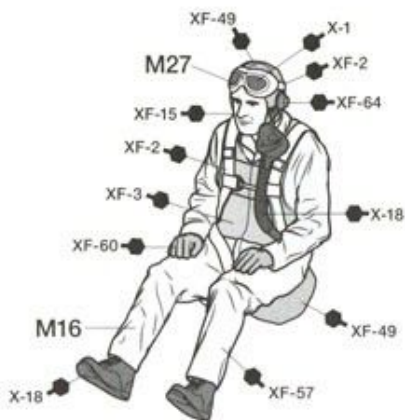


- ★パイロットを取り付けない場合はスライドマークを貼ります。
- ★Apply decal when not attaching pilot figure.
- ★Abziehbild anbringen, wenn keine Pilotenfigur eingesetzt wird.
- ★Appliquer le décal si le pilote n'est pas installé.



50

パイロットの取り付け
Attaching pilot
Einbau des Piloten
Installation du pilote



- キャノピーは閉状態、開状態のどちらかを選んでください。
- Choose between open and closed canopy.
- Zwischen offener und geschlossener Kanzel wählen.
- Choisir entre verrière ouverte ou fermée.

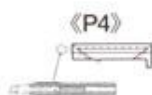
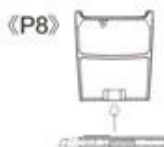
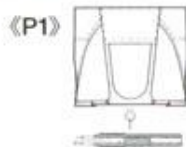
《閉状態》
Closed canopy
Kanzel geschlossen
Verrière fermée



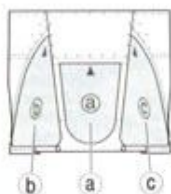
《開状態》
Open canopy
Kanzel offen
Verrière ouverte



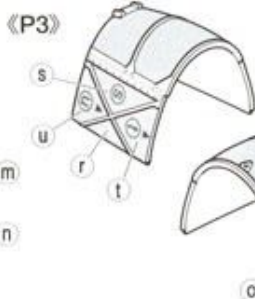
51 キャノピーの塗装 Painting canopy Lackieren der Kanzel Peinture de la verrière



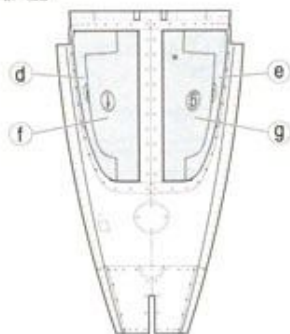
《P1》



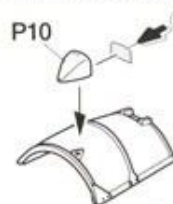
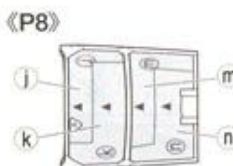
《閉状態》
Closed canopy
Kanzel geschlossen
Verrière fermée



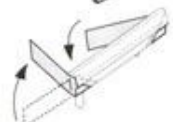
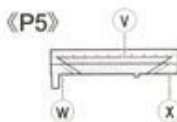
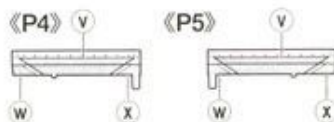
《P2》



《開状態》
Open canopy
Kanzel offen
Verrière ouverte



使わないマスキングシール Z
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisées.



TECH TIP

●キャノピー内側の色を簡単に再現する方法です。

- ①キャノピーの外側、内側をマスキングしたら、外側からXF-3+2+XF-5:1を塗ります。
 - ②その上から機体色を塗装し、マスキングをはがします。
- First, mask off canopy interior, and window sections on exterior. Then paint an undercoat mix of XF-3:XF-5 at a 2:1 ratio followed by fuselage color.
- Zuerst das Innere der Kanzel und die Fensterflächen auf der Aussenseite markieren. Dann eine Mischung aus XF-3 und XF-5 im Verhältnis 2:1, gefolgt von der Rumpffarbe lackieren.
- En premier, masquer l'intérieur de la verrière, et les parties vitrées sur l'extérieur. Puis peindre une sous-couche d'un mélange de XF-3 et XF-5 (ratio 2:1), suivie de la teinte du fuselage.



内側
Inside
Innenseite
Intérieur

別売のマスキングテープをします。
Use masking tape (sold separately).
Abkleband (getrennt erhältlich) benutzen.
Utiliser de la bande cache (disponible séparément).

52 《後部キャノピー》 Rear canopy Hintere Kanzel Verrière arrière

《P6》 ★塗装しません。 / ★Do not paint.
★Nicht bemalen. / ★Ne pas peindre.



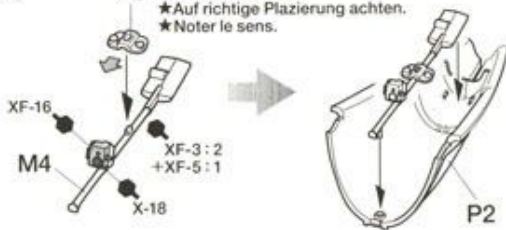
《M4》



★閉状態
★Closed canopy
★Kanzel geschlossen
★Verrière fermée

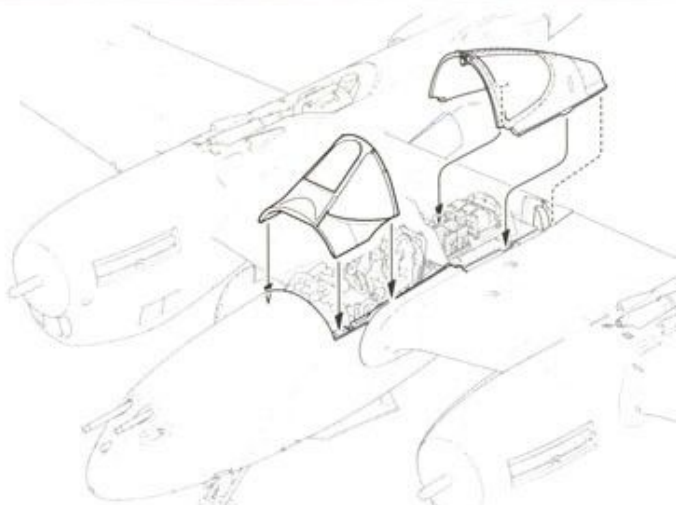
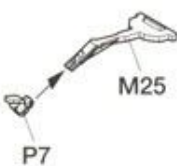
P6

★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige Platzierung achten.
★Noter le sens.



53 キャノピーの取り付け Attaching canopy Einbau der Kanzel Fixation de la verrière

《前部キャノピー》
Front canopy
Vordere Kanzel
Pare-brise



54

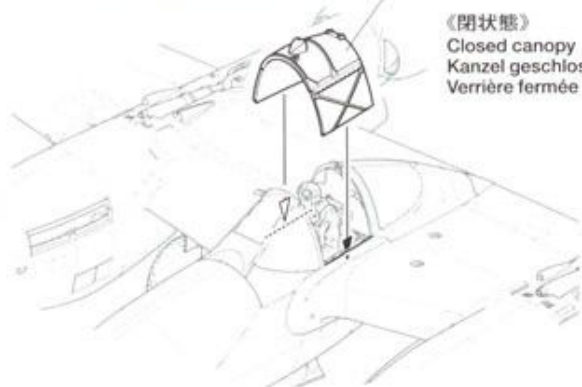
中央キャノピーの取り付け

Attaching center canopy

Mittelteil der Kanzel Einbau
Fixation de la verrière centrale

P3

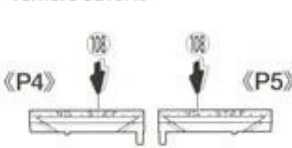
《閉状態》
Closed canopy
Kanzel geschlossen
Verrière fermée



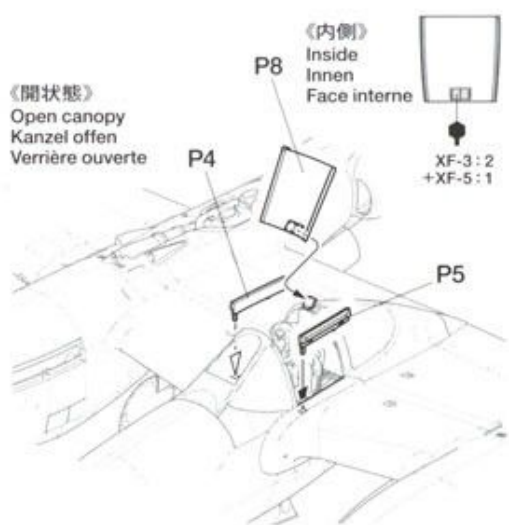
《閉状態》
Closed canopy
Kanzel geschlossen
Verrière fermée



《開状態》
Open canopy
Kanzel offen
Verrière ouverte



《開状態》
Open canopy
Kanzel offen
Verrière ouverte



《内側》
Inside
Innen
Face interne



★ 図の角度に取り付けます。
★ Attach as shown.
★ Gemäß Abbildung einbauen.
★ Fixer comme indiqué.



55

プロペラの取り付け

Attaching propellers

Propeller-Einbau
Fixation des hélices

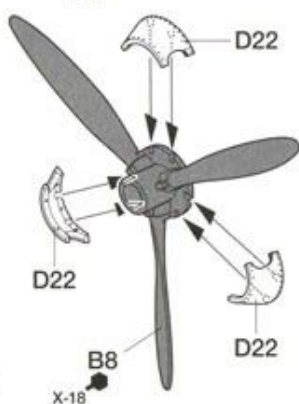
《D18》



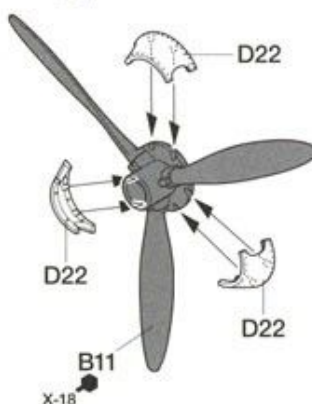
A...LP-21
B...X-2
C...AS-12

《D22》
A B...LP-21
C...AS-12

《R》

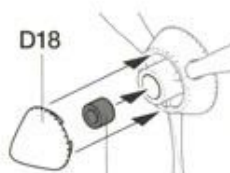


《L》



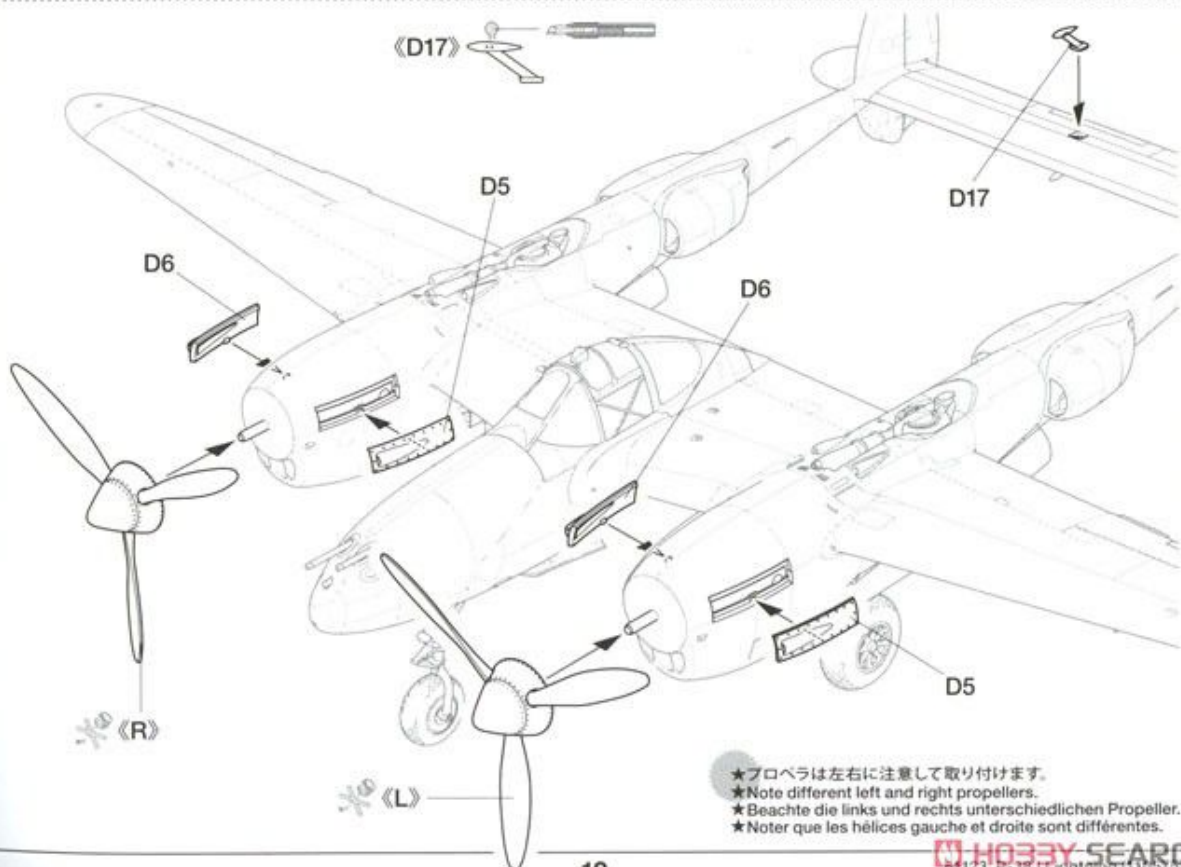
このマークの部品は接着しません。
Do not cement.
Nicht kleben.
Ne pas coller.

★ 2個作ります。
★ Make 2.
★ 2 Satz anfertigen.
★ Faire 2 jeux.

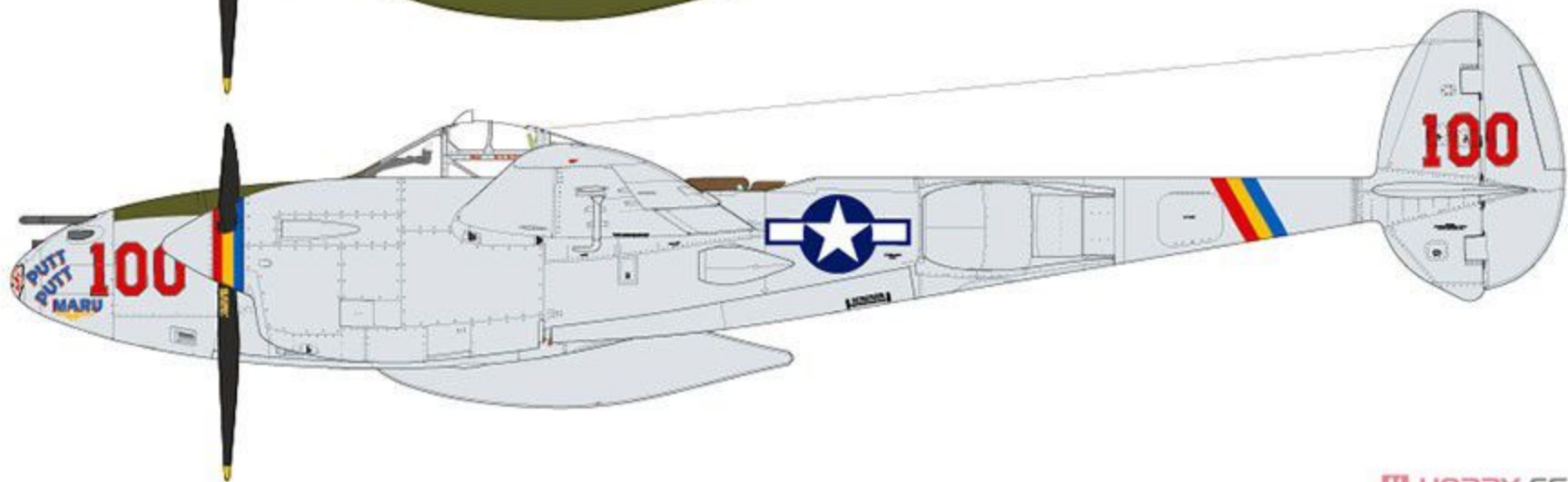
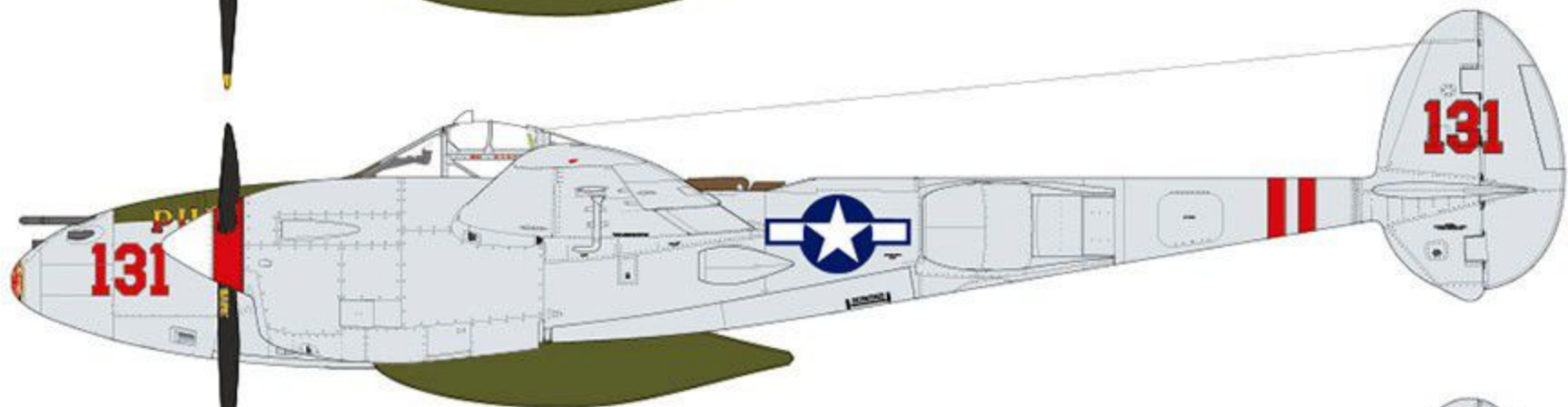
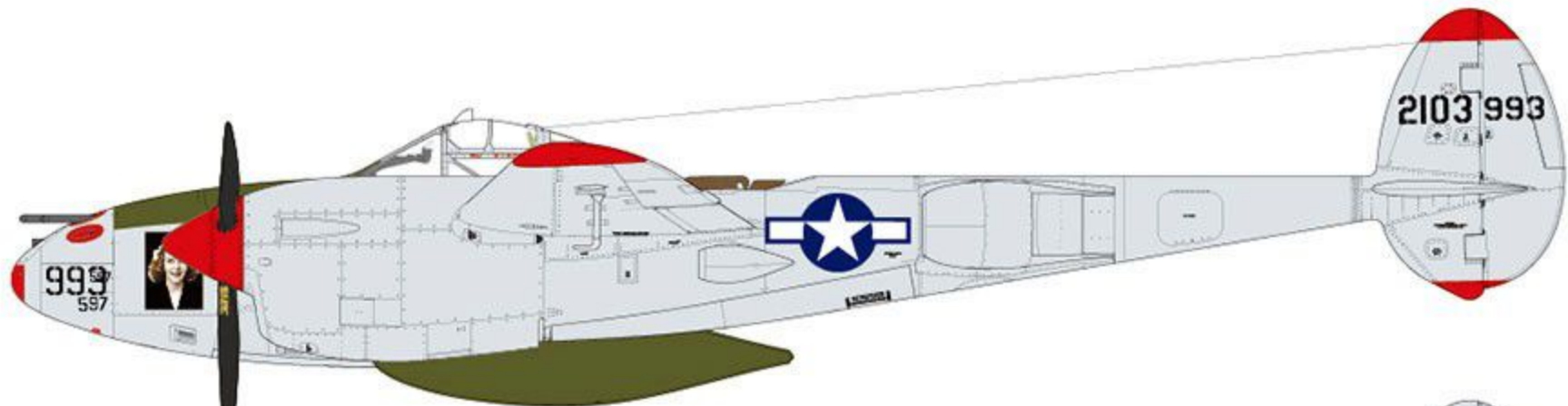


ポリキャップ
Poly cap
Kunststoff-Nabe
Pièce de jonction

《D17》



★ プロペラは左右に注意して取り付けます。
★ Note different left and right propellers.
★ Beachte die links und rechts unterschiedlichen Propeller.
★ Noter que les hélices gauche et droite sont différentes.





THE NATIONAL MUSEUM OF WORLD WAR II AVIATION
4000 AIR FORCE DRIVE
WRIGHT-PATTERSON AIR FORCE BASE, OHIO 45433-3333



1/48 傑作機シリーズ NO.123

ロッキード P-38J ライトニング

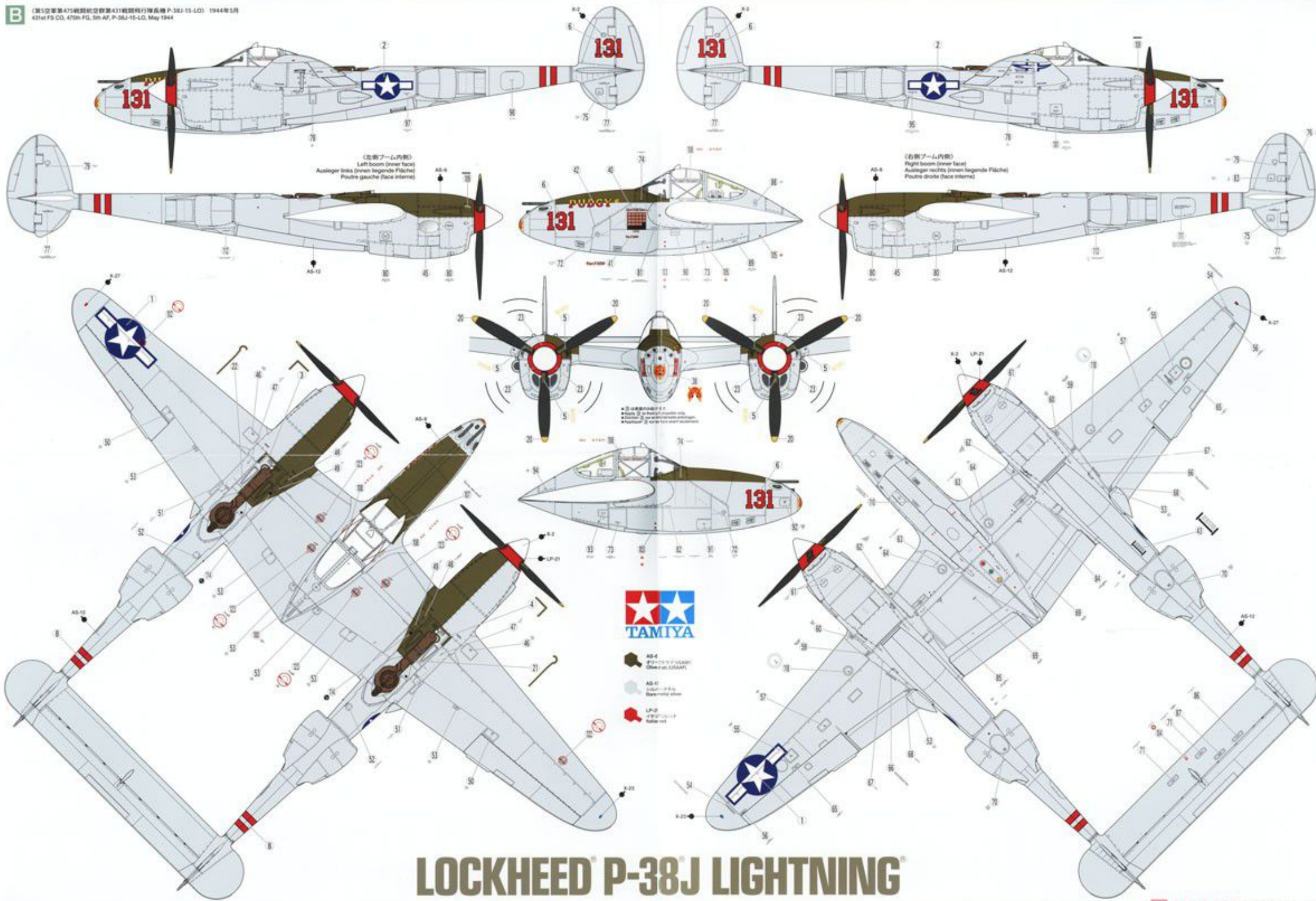
- AS-6
オリーブドラフ (USAAF)
Olive drab (USAAF)
- AS-12
シルバーメタリック
Silver metal silver
- LP-21
レッド
Red

LOCKHEED MARTIN
P-38 Lightning®
Lockheed Model 380, the P-38 Lightning® is a trademark of Lockheed Martin Corporation. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2002 Lockheed Martin Corporation. All rights reserved.

LOCKHEED® P-38J® LIGHTNING®

1/48 SCALE AIRCRAFT SERIES NO.123 ★ WINGSPAN 330mm, FUSELAGE LENGTH 240mm





(左側ブーム内側)
 Left boom (inner face)
 Ausleger links (innen legende Fläche)
 Poitrine gauche (face interne)

(右側ブーム内側)
 Right boom (inner face)
 Ausleger rechts (innen legende Fläche)
 Poitrine droite (face interne)



- AS-4 黄緑色塗料 (Olive drab color)
- AS-11 基本金属色 (Base metal silver)
- LP-1 黄色塗料 (Yellow color)

LOCKHEED P-38J LIGHTNING®



LOCKHEED P-38J LIGHTNING®